

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd  
Incorporated in England

本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
一、已收資本一百萬鎊  
二、儲蓄之利一百二十萬鎊  
三、本銀行總寫字樓在倫敦  
四、凡諸士商存寄本銀行之款限期及利息可到銀行面商而往來短期則以二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無忌  
五、凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
嗎根代有利銀行駐叻司理人威利申啟  
英一千九百廿六年四月廿七日

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號九十二號七十二牌門力的士拉坡嘉星在行發 (潘漢林人行發兼印督)

Printed and Published by Lim Fan Tan at the Union Times Press Co.  
No. 27-29, Club Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 63.

(號一十七百三千六第紙聞新)

日十三月六卯丁次歲年八十七百四千二子孔

四期星日八廿月七年六十國民華中

高泰摩公司印度絲綢庄

本號專辦 上等絲綢 棉緞 布疋 各式婦女

絲襪及種種現成內外中西 服飾長裙無件不 絲樣式精緻

無匹尤為適合現時婦女服式色色俱備

本主人備極歡迎各界士女參觀方知余言不謬

本坡水仙門大馬路五拾五號高泰摩公司主人啟

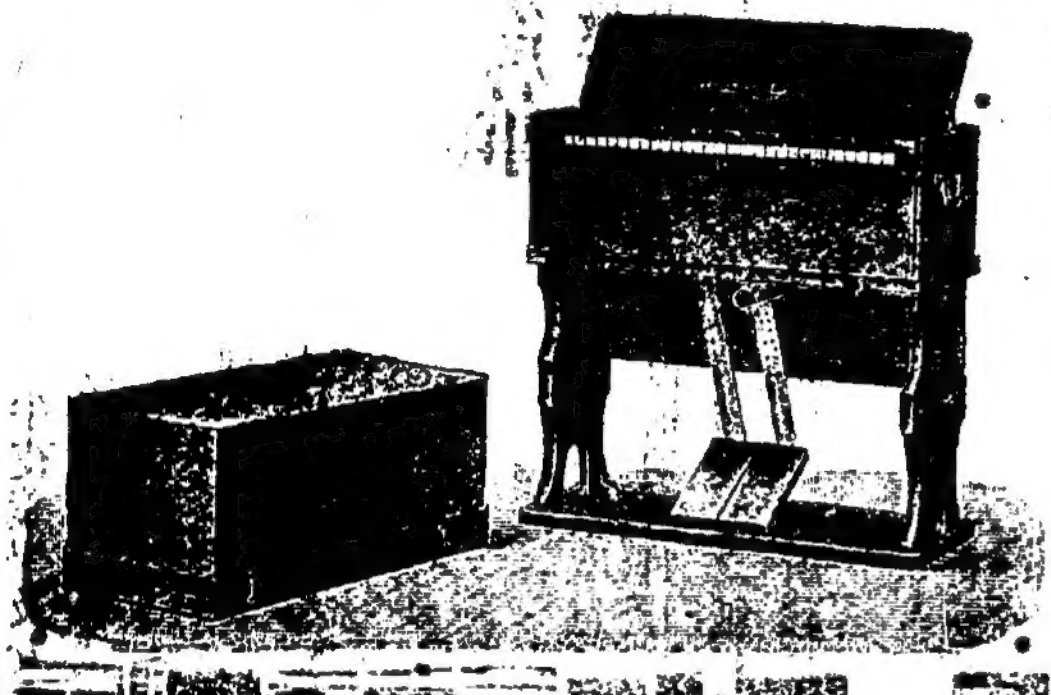
電話一千九百五十七號

英一九二七年五月十一號

坡嘉星 司公限有新斯

號一十百一路馬大門仙水

風琴 企脚 摺脚 大帮 新到



月七年十國民華中 索本目有 價目即函索



341 Hill Street, Singapore.  
Special Treatment  
For eyes & Nails

牛車水毛織包印度著名醫士  
本醫士專醫眼科特色年中醫愈不計其數而  
骨痛一切花柳等症亦能治癒如南洋各埠  
年久遠近各國人士稱頌妙手但用印度良藥  
法與別不同由上賜藥之藥則症除而愈無  
用刀割藥敷即斷根無復發之患本醫局醫愈  
者俱有證書為據上流諸君如蒙來醫者貧者  
如蒙以醫藥者取回藥費以濟世為目的諸君  
如蒙友有患此者來醫可見算功之神效諸君  
本局設在水仙門二馬路三十四零一即  
救火館對面是也

# 水示沙名馳氏屈

司公理代業商洲星理代總洋南

理代分坡本

大 陳萬成  
兩合棧  
坡 周萬益  
新源美  
小 坡 亨 元

洲星商業代理公司



、若蒙賜顧、請向本行、或向各埠、  
、均向本行、或向各埠、  
、且價廉、獨是(屈臣氏)之汽水、  
、係使最新式殺菌電機精製者、經各  
、大名醫、化驗、認爲最合衛  
、生、及最、止渴、消暑、之飲品  
、常用、諸君、早經洞悉、定能鑒別  
、無容贅述矣

# 丸根草度印生醫士磨

DEMORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

疾病來由多從胃不銷  
化肝經不調胃弱衰弱  
請用磨士醫生印度草  
根丸治之功效神速若  
患大便閉結尤為著名  
應驗也此丸不敢謂能  
醫萬病但用以調理身  
體預防小恙堪稱穩當  
可靠平安妙藥世人每  
多不節飲食不慎寒暑  
或縱情嗜慾以致傷殘  
染疾必須搜求良藥以  
助不逮尤以銷化機關  
靈動方可無恙磨士醫  
生印度草根丸功效神  
奇每星期服九一兩次  
可保全體康健銷滅尋  
常小恙所有大便閉結  
頭痛骨痛腸腹不寧肝  
經不調以及一切血病  
腸胃病無不藥到春回  
全愈於不知不覺間也  
然疾病痛楚其來也漸  
苟不留心調治於初發  
朕兆時侵假病情轉重  
則痛苦倍增勞神耗財  
矣是故男女老幼衛生  
秘訣最要未雨綢繆  
預防防小恙勝過  
臨病求醫多多也  
各埠中西藥店  
均有此丸發售  
大瓶沽銀五角  
小瓶沽銀二角  
叻金士鐸公司啟

# 房藥大興中坡嘉新

唯一靈驗中興成烟藥水

欲購者請注意

鴉片流毒世人皆知自前清流入我國其初以為能  
精治病源故吾人多喜吸之故注而成癮則外人笑  
我半病中華民國由是起焉查其害有平大欺匪特  
虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲  
弱弱則轉而爲癮終日纏綿如一病夫且受以頭等  
廢人之德號加焉與言及此良可嘆矣自禁烟條例  
發出多年早爲世界各國所公認而此土產跌價  
之秋吾僑貧乏極點若增以烟癮其何以堪則稍具  
人心者其尙可泚泚書省而不立決心早予爲切  
實之戒斷者耶本藥房主人親僑胞之困難苦僑之  
黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不  
惜重資製煉而成命名爲中興成烟藥水務以引僑胞  
脫離黑暗爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞  
所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等  
毒藥年中以此藥水戒除烟癮者不下萬計然或有  
欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報俾諸  
僑胞有美善癖者知所問津焉  
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服  
食一二枝便可戒斷而戒斷後之人毫無痛苦并  
能開胃提神清腸除一切烟毒功效最捷用法另  
詳轉單上上有志戒癮者請速購試早離黑暗還我  
黃種本主人之所厚望也

號八十九百一牌門路馬大坡小

售發房藥大興中坡嘉星

Boei At

Chang Shing Dispensary Ltd

308 North Bridge Road Singapore

頭標水藥烟戒

BEWARE OF IMITATION

庄假防提

庄正房藥大興中

Chang Shing Dispensary Ltd

308 North Bridge Road Singapore

每樽價銀一元 發行價極相宜

啓者本藥房自製之中興成烟藥

水久已馳名中外惟是一樽庄每

樽定價銀一元并無分支近有奸

商之徒假冒本藥房之戒烟藥水

半支者兌銀五角此種乃假冒之

藥諸君勿爲所誤謹此佈告

星架坡大藥房謹啓



天學

△△鄧演達離漢赴日仍有懷疑

▲七月六號東京電 內閣總理兼外交

民國十六年丁卯六月廿四日  
西  
承股人 怡保玖記  
不叻 廖高

民國十六年丁卯六月廿四日  
西  
承股人 怡保玖記  
不叻 廖高

民國十六年丁卯六月廿四日  
西  
承股人 怡保玖記  
不叻 廖高

民國十六年丁卯六月廿四日

西

承股人 怡保玖記  
不叻 廖高

民國十六年丁卯六月廿四日  
承股人 怡保玖記  
不叻 廖高



▲刑名案錄

▲煽惑與誹謗案 瓊人王德勝、被控  
犯有煽惑文字及誹謗文字案、由  
夏士律律師代表、延斯路律師  
辯護、探長唐氏供稱四月十一號下午  
一時半、彼到該店搜查、見店內所懸掛  
之牌照上有被告照片、在一櫃內搜出  
導報及平民週報、既而登樓搜查、見  
被告臥在床上、此室中有婦女三人、被  
告啟開一櫃與彼搜查、見櫃內有文件甚  
多、及在櫃底搜得下再搜出警署通報一  
本、斯路律師向探長盤詰、據答云、  
此店中共有男子八人、婦女三人、另品  
著顧客二三輩、彼曾帶同四人到捕房、  
數人錄下姓名、斯路律師讀出數名、  
但探長之姓名、僅得其中一名、律師  
謂此名乃被告書記、問探長知此人現在  
何處否、探長答云此人現在在民事監獄、  
被告之供詞云、彼僑居本坡已廿年、茲  
由下午四時半至翌日上午一時止、彼不  
識中文、未曾有此文字、亦不知何自  
而來、陪審員判被告于兩案皆有罪、  
司定每案監禁三年、但禁期同時施行、  
斯路律師對案稱、彼有懇請覆勘之  
理由、因案司謂被告未入證人台向陪審  
員圓滿供述、但祇在立因所致其供詞、  
此有誤導陪審員、故請案司照法律第三  
百十二項保留此點、惟案司不准此請  
云、

▲賄賂探長被拘

▲判監禁并罰款

昨日府署二堂有一華人被告賄賂探長  
唐氏、與別一案件有關、被告延地威氏  
律師辯護、探長唐氏云、被告於七月十  
六號携一物至其辦公處、被告去後、  
彼開視之、見有一新金鍊、價值二百二  
十五元、經盤詰其姓名之字頭、另有  
一紙書明贈送此物之理由、被告悉此銀  
係購自羅敏申公司、隨後被告將物拘獲  
被告自認有罪、地威氏律師辯謂此被  
告係華人、其習俗與歐人不同、故應行  
寬宥、被告辯謂與探長時、非欲賄賂、  
而實欲表達其好意而已、官謂查得前曾  
犯同樣之案、於是判監禁四個月、并罰銀  
一百元、如無銀繳納再禁兩月云、

▲市虎大發狂

昨日十一點餘鐘有印度籍人名馬升、駕  
駛第七千零三十五號摩多車道經小坡城  
多利士的力時、舉動極為凶莽、將車前  
沖後撞、有如無舵之舟、致撞壞第六千  
九百四十五號摩多車、及五千七百八十  
一號八千一百八十七號之東洋手車兩輛  
、諒焉某此時駕車、或者別有心思、否  
則不致撞壞如許車輛也、

▲捉獲大帮匪類

小坡芽籠巷、昨昨四點餘鐘、被警長帶  
同暗探巡士、盡量搜查、一般武裝巡警  
、槍械皆負、手特于電筒、秘密包抄、  
聞已捕獲十餘名、道經加冷橋時、已响六

▲夜候之疾呼聲

小坡加冷橋附近、昨昨十點餘鐘、聞有  
單獨人聲、疾行呼聲、且鳴警笛、各店  
以為時尚早、啟門視之、則又人聲寂然  
、少頃有一衣衫藍縷人經過、問以呼聲  
何來、據答云前面有一少年被匪徒搶去  
四十五元云、

▲工部局會議預誌

工部局委員定于本月廿九號拜五日下午  
二時十五分開通常會議、及特別會議、  
其議案中有(一)修改租賃汽車及人力車  
章程、(二)本年第二補預算、(三)橋  
樑工程師賀德氏現於合約滿期時再續任  
(四)潔淨部與小販部管理問題(五)潔  
淨部指定一路線問題、(七)柔佛總行政  
工程師職位問題、

▲夥伴被控行竊

印度籍人名馬拿里、向在威士士律  
某西人處傭工、一向安於職守、詎昨日  
忽被其東主控告、謂其曾竊去其銀一  
十七元五、故呼差將馬某拘拿送案云、

▲汽車與人力車相撞

前晚那美芝律與士利科律轉角處有一汽  
車與人力車相撞、共有三人受重傷、一  
為人力車夫、已在醫院斃命、汽車司機  
被拘、控犯傷人罪致傷斃人命案、

▲寅傑街劫案餘聞

寅傑街十二號門牌之酒舖、於七月廿四  
號被匪劫去首飾與銀共值三千餘元一  
案、已誌前報、事後探悉匪徒內行時、  
曾將該酒舖主人及其女并傭婦等一併驅  
禁於浴室、迨於匪去後約十五分鐘始敢  
呼救、當行劫時、該主人有一女在樓上  
睡、及聞呼救聲始起身落樓開浴室門  
放出各人、匪徒共有三人僅一人名持有手  
槍、其餘則祇有小刀、匪徒之行劫酒舖  
、此為本兩星期內之第二次云、

▲被控帮手私收十二支

昨日有公差在于亞拉律門牌某號屋內、  
拘獲閩人朱庭貴一名控其帮手私收十二  
支賭博、並搜出許多十二支字紙、故將  
人證一併送案云、

▲英京存乳電訊

呂士及必樹乳商昨接英京總行來電云、  
英京存乳減少六萬九千九百九十二噸、  
月廿五號存乳總額為六萬二千八百十九  
噸、

▲三合會黨徒被拘

閩人李瑞永於昨晨被拘、控犯存有三角  
黨證、及係三合會黨徒、在府署三堂  
審訊官命扣留候定讞、

▲府案

興化人余妹仔、及婦人吳文理、於日前在東基被拘、控其  
買十二支賭博、證據、於星期六日在府署提訊、官判每名罰銀十  
五元、如無銀繳納、則每名監禁十四天、  
粵童王坤、年未弱冠、於前星期六日在車水被拘、控其  
金飾等物、致被拘拿、昨日星期六日在府提訊、官判王某年未  
弱冠、竟敢效法竊行為、故判罰銀六元、以儆將來云、

▲林青山承辦星洲淡源學校的宣言

辦學難事也、教育對於國家社會關係甚大也、以青山之不才  
而為關係於國家社會且大之教育事業、可謂不度德不量力矣  
、然明知其難而為之、其間蓋有故在、  
淡源學校之由嘉東女子學校改組、成立至今、為時不過一年有  
奇、其初學生只及百、未及半載、而驟增至二百、今則近三百  
矣、進步之速、殊有足稱者、南洋學校之教授也、其所用文字  
、不偏於中即偏於西、當此華洋雜處之地、中文或西文、只知  
其一、於辦事、於酬酢、以及於旅行時、多感不便、此盡人皆  
知也、而淡源學校明教育即生活、生活須適應環境之旨、教授  
時、中西(英文)並重、學生之肄業於斯者、獲益倍常、成績斐  
然、誠南洋難得之學校也、青山於客歲、由該校創辦陳令典  
牧師等、董事董事、被舉為副總理、目賭該校好現象、竊為之  
躊躇滿志焉、不期校務既發達、經費反支絀、人不敷出、董事  
部屢開會議、皆無法彌補、勢將停辦、青山見此初茁春芽、忽  
遭摧折、未免心痛如割、該校創辦陳師石林兩君、於無  
法中、而提出交青山承辦之法、當時青山以事關教育、義不容  
辭、即決然承諾、天下無難事、惟有有心人努力奮鬥以為之耳、  
雖然、孤掌難鳴、衆擎易舉、辦學之責任甚重、而青山個人能  
力則又極薄、斷非敢一掌擎天、以致眾鼎絕續、且百年樹人、  
原非一蹴可幾、全賴群策群力、方克底於有成、願各界熱心教  
育諸君、以及諸好友、鑒青山之愚誠、而賜以助力、使淡源學  
、不至中途夭折、而反根基鞏固、日見發達、則贊助諸君之豐  
功盛德、豈獨青山一人感激已哉、至青山之承辦淡源學校、全  
係盡義務、不受絲毫報酬、校務概託校長方君若邦負責、經費  
收支、全行公開、此青山須行聲明者也、  
外間有因淡源學校之名、而誤會該校為己故之李淡源先生所獨  
辦者、其實李君建築校舍時、曾捐納四千元則有之、而當時捐  
款者、不只李君、各界解囊相助者大不乏人、符君廷貴、一  
而捐八千元、尤其著者也、此後該校經費、概由各界捐助、  
李君家人并未再出分文、是淡源學校乃公眾之學校、而非李君  
一人之私校也明矣、此青山又須聲明者也、  
總之、青山此次承辦淡源學校、純出於義憤、人之好義孰不如  
我、世必多有贊成青山此舉、而竭力勸助之矣、  
中華民國十六年四月八日星洲嘉東淡源學校負責董事林青山啟

▲菊部新聲

唐山新中華班之文武生馮顯榮、年少貌美、聲技俱佳、早已名  
滿省港、蓋其幼年時曾在樂群英童子班經數年之研究、其心得  
、故其得享技藝超群之盛名、非偶然也、今慶維新班聘其來叻  
奏演、聞其帶有自置私家戲服特別飛人費景數幕、及銀器  
用具等、價值萬餘金、準於七月初一晚拜五登台、先演六國大  
封相、續演新劇綿綿恨、有周郎癖者、幸勿失此良機也、

▲樹乳拍賣行情

本月二號七號、西商會樹乳公所、開第八百二十二屆拍賣、登  
錄一百零五萬六千零二十磅、提出七十一萬零九百二十二磅、  
沽去六十萬九千九百九十三磅、倫敦沽價、每磅一司令五邊士  
、紐約沽價、每磅三毫四仙又四份之三、本坡標準熟花無沽上  
等熟花、五角八占至五角九占、次熟花五角六占半、至五角七  
占七五、標準白樹乳無沽、上等白樹乳每磅五角六占半、至五角  
八占七五、次白樹乳每磅五角四占、至五角五占半、綠樹乳五  
角三占至五角三占七五、次綠樹乳四角九占、至五角二占半、碎  
樹乳每磅四角六占半、至四角八占半、樹皮樹乳四角四占至四角  
五占半、下屆拍賣、定期八月四號拜三開盤、

○四州府鐵路局廣告

啟者本局招人投標供給  
一百五十噸下等灰鐵塊  
或  
一百五十噸碎熟鐵  
欲取投標格式紙與詳細條例請向吉隆坡先圖處四州府鐵路局  
貨倉總監便得  
凡投標之票須用火漆封固標明一投為供給一百五十噸下等灰鐵  
塊或碎熟鐵一務於本年八月十五號下午兩點以前交到吉隆坡先  
圖處四州府鐵路局貨倉總監辦事處便妥  
政府取票不以價低便選全棄不取均無不可  
英一千九百廿七年七月廿八號 四州府鐵路局貨倉總監啟

○遷店廣告

逕啟者本號遷往小坡美芝律門牌三百九十五號以後諸寶號如有  
來往信件請移玉投此為妥有恐諸君未能週知特此佈聞  
民國十六年七月廿八日 榮興祥白

○承受聲明

啟者新嘉坡呼囉如切律門牌四十號新喜成大牌酒枝生理原係邱  
在自創今因邱在要歸祖國願將新喜成大牌酒枝之禮中名字及店  
底傢私什物等全盤過與胡位航承受而前新喜成有與街市各號來  
往貨項及揭借担保等事自登報起限一星期內可向新喜成理會過  
期自誤不干承受人之事先此聲明免貽後論  
民國十六年七月廿五日 承受人胡位航啟  
退生人邱在啟

○敬告親朋

啟者陳君文煌即輝相  
令先堂劉太夫人壽享九秩堂開五世於夏曆六月初六日仙  
逝聞擇夏曆七月初三日(即陽曆七月廿一號)上午九點鐘  
奉柩安厝叻大巴窰蓋至山福建公塚凡屬親戚朋友屆期  
務赴東陵電影院對面路門牌四十五號喪宅共襄執紼藉  
表哀榮此啟  
薛武院 林義順 林金殿 林竹齋 張崇德 陳寶賤  
邱國瓦 邱國祥 邱國瑞 邱國華 邱國榮 邱國盛  
林秉祥 林秉祥 林秉祥 林秉祥 林秉祥 林秉祥  
薛中華 李情信 顧怡思 李忠石  
民國十六年七月十五日

○敬告知交

李偉傑先生為人持躬友愛處世和藹不幸一病不起竟於陰歷  
四月初六日辰時時歸西歸西歸驚聞噩耗深為哀悼 李府  
擇七月初十日(即陽曆八月七號)禮拜日十點鐘由東陵巴  
窰(即東陵巴窰電影院後)門牌十五號喪居發引奉柩暫  
寄丈宜候輪回唐安葬凡屬  
友誼務望屆時親臨執紼以表哀忱特此預  
聞  
民國十六年七月廿七日 薛花林俱樂部全人啟

○承頂聲明

啟者本坡沙咀門牌一百廿號品芳茶居生意原日潘洪所創今因  
志圖別業願將品芳號傢私什物舖底一概頂與陸美珍承受但日前  
品芳號如有與諸號來往貨項與及按揭各項等情由潘洪之日起一  
星期內前來與諸號理妥逾期不理者乃係自誤以後與承受人無  
干至日後生意盈虧與潘洪無涉先此聲明以免後論此佈  
民國十六年七月廿七日 承頂人陸美珍謹啟



# 丸腎保製秘氏安兜

售出有均房藥大各  
五元五洋打每角五元一洋瓶每

## 無效不換

上海江西路第七  
十一號美商兜安  
氏西藥公司啓

腎病來勢暗緩往往  
患極重之腎病而外  
現祇脚腫痛及背痛  
而已所以患背延痛  
者宜即治愈不使延  
久至釀險症此丸主  
治腎弱腎痛腰痛風  
濕水腫腎筋痛膀胱  
炎石淋小便諸疾無  
不奏效治腎佳品



意寓中圖



如欲批購就近向本公司駐  
新代表霍英銘接洽可也



乃

銹生用免防能確  
物之

布連油

此惠可蓋以

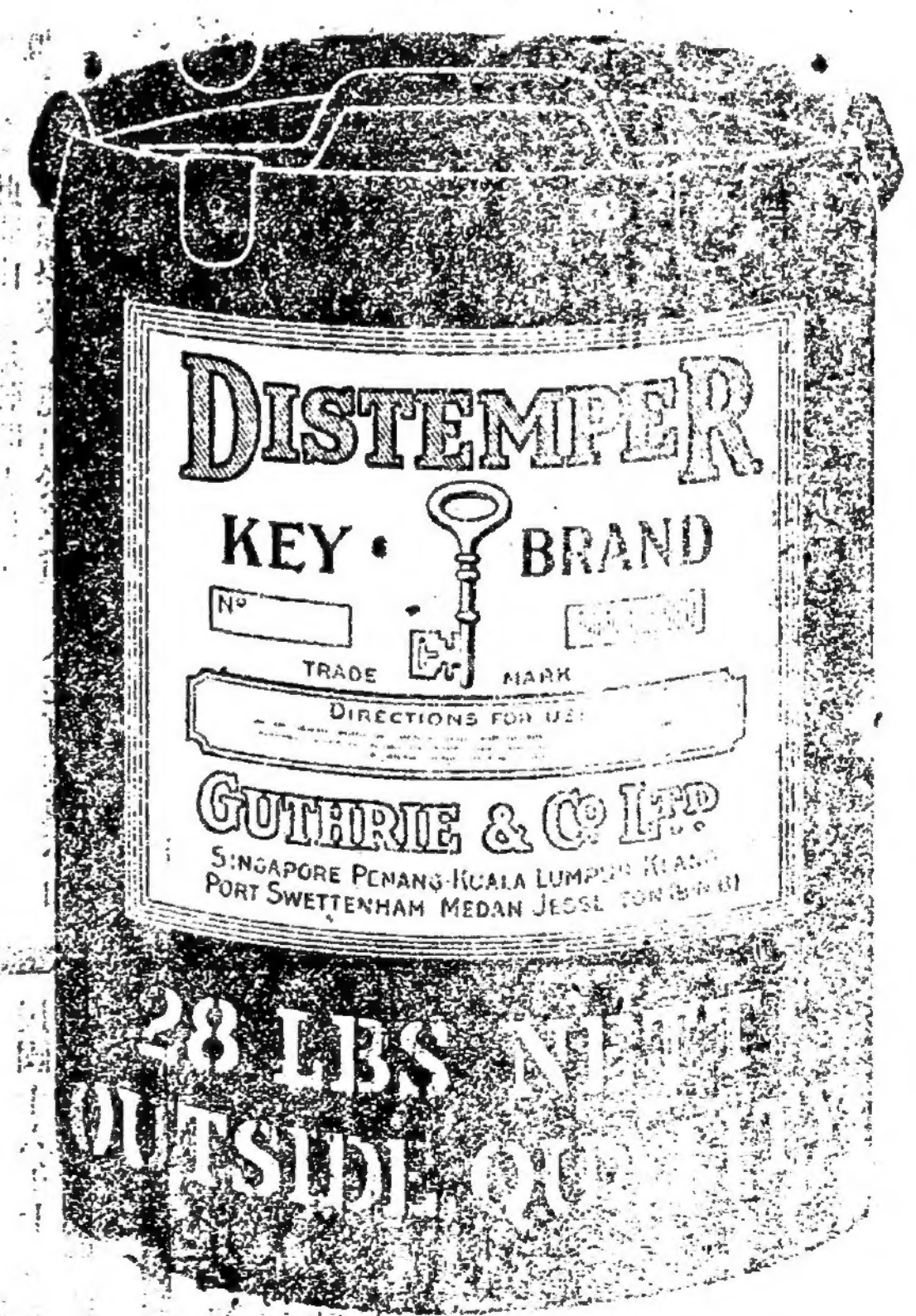
易生銹欲防

屬鐵器皆最

此間天氣凡

理代一惟  
司公限有利直牙

Sole Agents Guthrie & Co Ltd Incorporated S.S.



色脫幾未致不 須保過不役乾  
桶磅八廿 貴昂非殊值價  
司公限有利直牙理代一唯  
(册註府州三)

Sole Agents Guthrie & Co Ltd Incorporated S.S.



神效至聖水

中外要聞一

▲▲湘省軍事又緊

▲▲湘西鐵路同時告急

▲西路黔軍進逼尤力

六月廿九日長沙通訊、唐生智回湘後、對於馬曉事變、命令各級黨部與民衆團體、一律勒令停止活動、解散各地自衛軍、與義勇隊、人心因之稍安、畧情已紀前報、惟一方對於馬曉事變之軍人首領許副師長克則又記過一次、對於救黨會首領仇張振敬分二人、復開除黨籍、永不叙用、於是軍界中人及黨員、大表不滿之意、恐將來仍有問題、且近日軍事方面、亦甚緊急、除兩路粵桂軍尙無大變化外、中西兩路、則已發生戰事、而中西兩路之中、又以西路爲急、蓋黔軍計劃、係分三路進攻長沙、一路取岳州、第一路係以陳渠珍爲總指揮、指揮周鐵鞭陳連堯等部、由常德進取長沙、此爲中路、第二路係以猶國才爲總指揮、指揮張繼廖湘雲史遠勳等由寶慶進取長沙、此爲左翼、第三路係以周西城所部第三師長車鳴翼爲總指揮、指揮現駐芷黔之一師兩旅、由津陽益浦、進取長沙、此爲右翼、除以上三路外、并以李曉炎爲總指揮、指揮毛鴻翔張廷光等、由津澧取岳州、并與川軍聯絡、以爲側擊、以上四路、統受西成調遣、現在除寶慶一路、戰事尙未爆發外、其餘三路戰事、同時并進、省政府方面、應付殊感困難、現擬以第八軍第三師李雲杰全部、由公安進攻津市、而以戴斗垣司令、由慈石抄攻澧州之後、以省防軍第一師熊震、由常德進攻桃源(辰州)、而以警備旅長陳漢章抽出一部、由浦抄攻辰州之後、以陳漢章所部兩團、扼守津浦、防禦黔軍之右翼、祇守不攻、自廿五日開火以來、黔軍係李曉炎親自在津市指揮、抵禦李雲杰部、而以毛鴻翔在澧州指揮、抵禦戴斗垣部、甚爲勇猛、湘軍如無後援開到、恐難久持、故唐已急調援軍開往、其常德方面等處、亦無堵報到省、勝負尙未可知也、

▲▲津省克復後政聞

▲馮玉祥在津組織省政府

▲籌備現金集中之手段

六月廿七日開封通信云、馮玉祥此次入豫、對於省政府之組織、煞費經營祇以人數太多、分布極爲不易、緣當時尙有唐生智之一部分、張發奎賀龍等、既虎視眈眈、而唐生智之背後、亦有共派一部分之人物、無不覬覦位置、詎唐到津後席不暇暖而武漢之告急電至、一般武漢之人、悉皆紀念高頭、(若輩認武漢爲高頭)無心北渡、適馮玉祥由潼到鄭、主張開治豫會議、正在籌路之際、唐部已不及等候、其爲共派之走狗者、盡在淘汰之列、聞於黨部中之重要用人、亦皆歸鹿薛二人指導、津省自從現金集中、各金融機關已奄奄無生氣、商界則視紙幣爲畏途、明則不用現金、實則暗中交易、仍有折扣、漢鈔現在只有六折、尙無人用、郵局則一律紙幣、無論提款滙兌、一律皆爲紙幣、以致儲蓄各戶無一不罵郵局之抗人、最可憐者、注省中寡婦孤兒、以及上學青年、向以爲郵局爲可靠、舉凡學費川資、干時用度、皆存在郵局、今則不但全予紙洋、且有暫時停付之說、以致以上各項人民、無一不窘、日來薛爲彌召集其得力之人員張樹厚、爲之籌辦西北銀行、張乃鞏縣人氏、在注省財政界、尙有手腕、然以張之意見、則非多鑒現金實行兌現不能辦理、至現金集中、全用紙幣一節、以張之意見、謂爲自殺政策、因之近數日來、薛氏對於紙洋不免現一事、亦未力行、全時另以甘陝土貨設法易兌實洋、再行取消前令、至能否辦到、薛與張氏二人、如何變更花樣、尙不可知也、

陳州淮陽土匪牛老公者、乃閩曰仁部下之馬弁、因軍隊爲高桂滋所併、流入土匪之內、初則人數不多、聲勢不大、近則愈聚愈多已有五六千人、所至無敢禦者、日前周口南崇爲其攻破、焚掠一空、高軍竄往、其即飛赴太康、茲又得淮陽消息、言周口北崇、又爲牛老公率匪攻入、其搶掠情形、較諸在南崇時尤甚、旋經高軍圍家生擊、其又飛上項城百華、又得淮陽之消息、

此股國部某旅長所統率之牛老公之出名，亦無非避免閩部實驗室之設備豐富，尤須注重科學的應用和高深的研究，之嫌疑，至汝南田公育隊係，亦與閩部合併之說，田公育本固（九）應努力收回教育權，我國現在有許多學校掌握外人手裏，排勤之子，因其父接濟贖費，亦有擬命走國之說云。

（一）

### ▲甯國府教育方針草案

一、本學校應注重體育訓練、軍事訓練和體育訓練有別、早為教育家所認識、因為軍事訓練在造就軍國民以備國家不時之需、而體育訓練則以養成健全體魄的國民、我國人民素不講求體育、故有東亞病夫的徽號、歷次遠東大運動會我國代表亦不能佔優勝、現在各學校多不講求體育、即有之亦決乏有系統的訓練、嗣後各校須添聘體育訓練主任及設體育教育養成所、以造就體育、民衆教育亦須注重體育訓練以養成健全體魄的國民、

（七）學生運動應統一在黨的指揮之下、自四五運動後、學生運動如風起水湧、一時極為可觀、去年五卅慘案學生亦為反帝國主義的先鋒隊、故我們對於學生運動、有很大的希望、但是照實以爲現在學生運動最不好的地方是沒有統一的指揮、你看現在各學校風潮多是因爲校內派到的鬭爭、這種鬭爭不過以中小團體的利益爲目的、因弄到校內沒有一日得安寧、連是太糟了、挽救的方法在把學生運動統一在黨的指揮之下、我們一方面要注意青年的利益、他方面要使青年爲民衆謀利益、所有非受黨的指揮的小團體鬭爭、須一律禁止、這樣做法、我相信一定有好結果的、有些人以爲這個主張、是黨部的主張、不應看作教育政策、殊不知教育的政策要和黨的政策相吻合才有好的效果、這就是說在黨的指揮之下、學生運動應與教育政策一致、才可免種種的矛盾和衝突、

（八）科學教育應特別注重、黨化教育之應該科學化、上面已經說過了、科學爲物質建設的基礎、在教育的位置極爲重要、最可惜現在各學校對於科學教育絕不講求、祇有書面的講授而無實驗室的實習、至標本的缺乏儀器的簡陋更爲普通的現象、爲

實驗室的設備豐富、尤須注重科學的應用和高深的研究、

（九）應努力收回教育權、我國現在有許多學校掌握外人手裏、這是一件很傷心的事、外國人遠涉重洋、爲我們辦學、無論他們的居心怎樣、却是與我們的國情不適宜、況且他們辦學難保非一種侵略的手段、我們試看日本人在東三省所辦的學校、便知道他們的伎倆了、即使退一步說、他辦的學校是慈善性質的、然而學校的課程和訓練、往往不適合我國的國情、是無可諱言的、若這樣的學校依照黨義辦理、更不可能了、現在外人所辦的學校既沒有在我國的政府立案、又不受我國教育行政機關的監督、顯係藐視我國主權、爲收回教育權起見、我們須立刻製定取締外人所辦學校的規程嚴厲執行、更須積極將外人所辦的學校收回自辦、（未完）

### ▲孫發緒到甯之使命

▲爲渤海艦隊作調人

南京快信、歷次政局認爲重要人物孫發緒、現忽到寧、一般人土、以氏自隨齊燮元去後、杳無踪跡者、倏倏數載、茲忽突然來此、咸料其必有重要務、頃從某任方面探得確實消息、孫已謁見蔣總司令一次、係接洽渤海艦隊投誠事、事機極爲秘密、聞該艦隊刻擬與奉魯脫離關係、向革命軍輸誠、一俟接洽妥協、即在青島膠州一帶、截斷奉魯軍後路水陸交通、孫氏現住寧垣四象橋之蘆宅、以待將總司令返甯、請示辦法云、

### ○鳴謝

啟者敝聯合會此次演劇籌款蒙 各界僑胞贊助踴躍輸將足見公等熱心教育見義勇爲當仁不讓感激之餘用特登報鳴謝茲已定於七月十六日起出發收捐收據係用雙連票正會長洪高與先生財政員林金殿先生暨經手人三位簽名蓋印爲據並入蓋印簿深望捐款諸公於收捐員到時請照數惠交掣回收條俾得早清手續不勝盼望之至

救急奇方衛生至寶行旅居家均宜備帶

此水崑治四時疫癘一切時氣痧症霍亂吐瀉無匹活人甚衆並治胸悶胃呆四肢酸痛中寒中暑腹痛洩瀉山嵐瘴氣觸穢霍亂之品病或可除而易傷元氣神目於婦女更不相宜本廠主人不惜費十數年之苦功專心化煉提取草木中最王道平和之精液製成此水特廉其價用以濟世雖謂最危最急之症一經服後立見奇功且此水不獨治熱兼療冷小病如傷風積滯或頭暈目眩及一切外症亦甚應如響雷非徒託空言者所可同日而語也幸勿等閒視之凡仕商行旅各界諸君皆當購備以防不時之急并可隨常之需且可分送鄉村施救貧病則造福更無涯涘矣

凡症重者多服二三格亦無妨礙如症重者服一瓶亦可

所治各症列後

所治各症列後

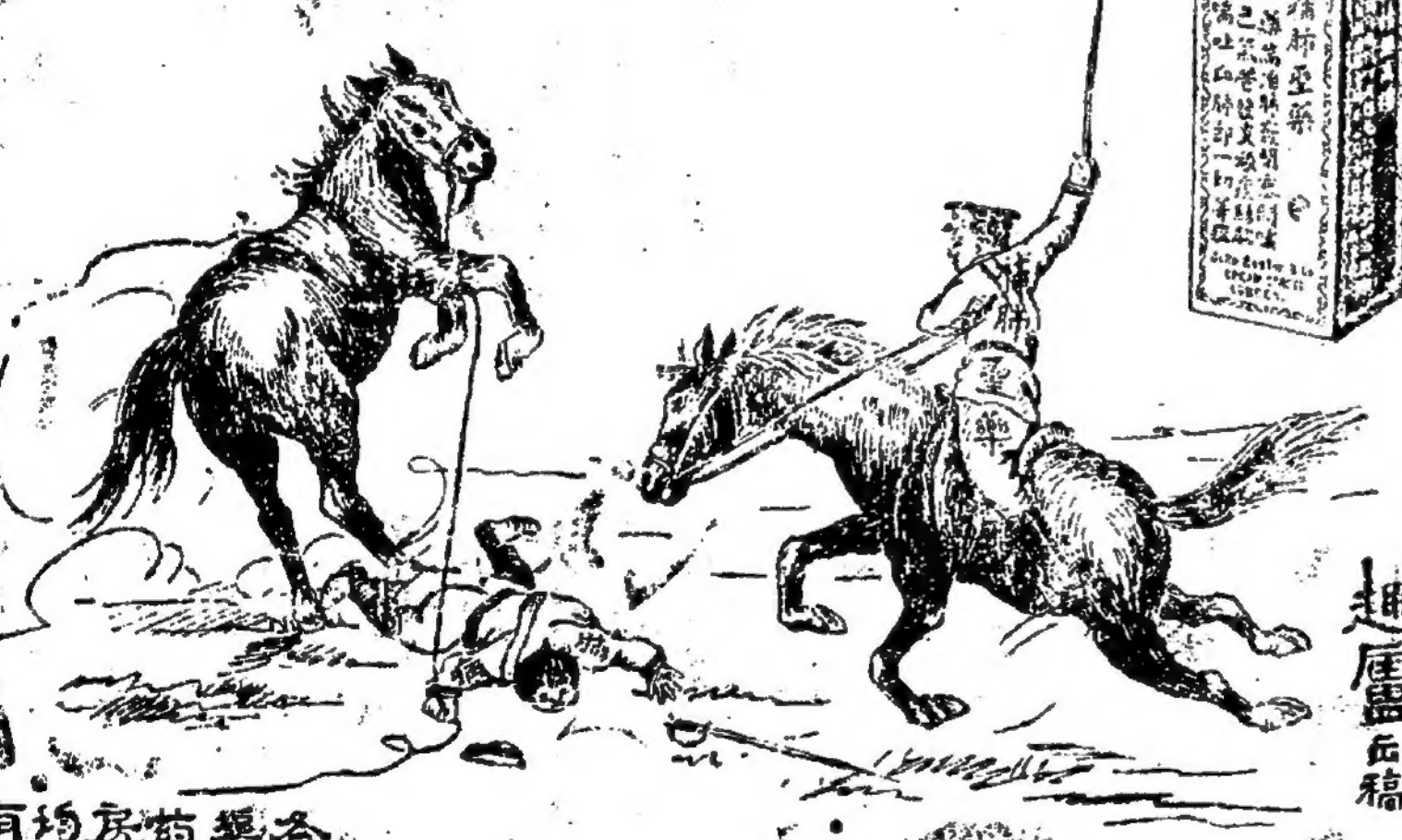
治	外	婦	湯	山	頭	發	較	四
風	棉	火	山	山	頭	發	較	四
濕	神	傷	風	山	頭	發	較	四
骨	火	筋	寒	山	頭	發	較	四
痛	愈	內	風	山	頭	發	較	四
癱	藥	治	熱	山	頭	發	較	四
瘓	貼	服	內	山	頭	發	較	四
腰	再	三	服	山	頭	發	較	四
背	以	格	內	山	頭	發	較	四
骨	棉	症	服	山	頭	發	較	四
痛	花	重	內	山	頭	發	較	四
與	花	每	服	山	頭	發	較	四
一	藥	二	三	山	頭	發	較	四
切	濕	點	格	山	頭	發	較	四
痛	藥	鐘	症	山	頭	發	較	四
症	貼	服	服	山	頭	發	較	四
用	患	三	內	山	頭	發	較	四
藥	愛	格	服	山	頭	發	較	四
搽	理	至	內	山	頭	發	較	四
患	士	愈	服	山	頭	發	較	四
處	紅	為	內	山	頭	發	較	四
以	妙	度	服	山	頭	發	較	四
可	補	小	內	山	頭	發	較	四
用	後	孩	服	山	頭	發	較	四
藥	丸	減	內	山	頭	發	較	四
搽	可	半	服	山	頭	發	較	四
患	保	治	內	山	頭	發	較	四
處	火	外	服	山	頭	發	較	四
勿	熱	治	內	山	頭	發	較	四
復	自	外	服	山	頭	發	較	四
發	消	治	內	山	頭	發	較	四
身	身	外	服	山	頭	發	較	四
體	體	治	內	山	頭	發	較	四
堅	強	外	服	山	頭	發	較	四
行	無	治	內	山	頭	發	較	四
動	後	外	服	山	頭	發	較	四
稍	患	治	內	山	頭	發	較	四
安		外	服	山	頭	發	較	四
息		治	內	山	頭	發	較	四
數		外	服	山	頭	發	較	四
天		治	內	山	頭	發	較	四
其		外	服	山	頭	發	較	四
效		治	內	山	頭	發	較	四

吐痛吐瀉霍亂絞腸抽筋冷熱 凡此等急痧每多起於夜半往往手足無  
 播若僻處鄉村更難施救其症初起不過稍覺腹痛不及片時吐瀉隨之而至手足轉冷汗  
 流吐瀉大作腸絛筋抽口渴微神氣垂陷以致時刻變態危在俄頃雖欲延醫迫不及待可速  
 將此至聖水加倍至三四十滴用滾水一匙和沖候溫服下或加糖少許調和亦可每半點鐘服  
 一次至愈爲度復用此水以滾湯隔盅燙熱揉擦肚腹再用棉布巾或法蘭絨一條滾水泡熱絞  
 乾將藥半匙加於匙上復蓋肚面用帶縛緊每半點鐘該巾漸冷仍照前法更換以吐瀉腹痛止  
 時爲度惟愈後忌食米粥軍腥數天後可飲食如常矣

毒物釘咬角痛用藥湯洗處以痛止腫消爲度  
 螺吊脚諸種急痧

南洋總批發石叻大馬路會豐商店  
 總發行上海四川路袁藥廠  
 每瓶洋一角  
 每打洋一元二角

合回但兩够不



羅士露補肺聖藥。專治一切肺病。有  
如大將統軍出戰。不夠兩個回合。便把肺  
病斬落馬下。每瓶大毫。每打六元。

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡牌  
掃麥骨痛丸



**丸**

鴉片毒骨痛丸  
梅陽毒由陰浸淫而治濃微受而致先入毒氣入血分入血混入毒血凝入毒好腫痛發現癰疽口疔橫痃諸惡瘡是於焉患此症者速服此丸奇功必見每大瓶一元大洋每打十元各埠藥房商店均有代理總發行所香港永樂街瑞昌西







法理之對德和平演說

七月廿五號巴黎電、一九一四年九月廿五號德人焚毀之阿治斯城、目前舉行恢復原狀之慶祝典禮、法總理普恩思為慶祝會主席、演說云、德人縱火焚毀本城之舉動、雖不無可恨、但法與鄰邦和睦、故法人毫無惡意鄰邦之意、但所要求者、僅欲實實之事、不為虛偽掩飾、法國無時不示人以化仇為友之精神、且誠意繼續和平之企圖、而出以寬厚舉動、深知此為法國對於世界與本國利益所當盡之責任也、假若法國任從冒險破壞此神聖工作、則厥為愚昧行為、和平不獨為法國所酷愛、且為必要者、對外和平還須對內和平、為維持此兩項事業起見、國民政府與一年前所組織之共和聯合會、曾履行其責任所繫之義務、先進行解決首要問題、如恢復國家經濟與財政是也、然後乃及於一切次要問題、茲無論所達到之結果為何、其事務尚距離成功甚遠、吾輩既肩起開始之責任、則自當有成功之機會與權力云云、

廣州商人反抗奢侈稅

七月廿五號廣州電、廣州商人現籌備於八月三號列隊遊行反抗奢侈稅、參加者有十萬人云、

李濟深險些被害

七月廿六號廣州電、廣州衛戍司令李濟深、乘汽車往司令部之際、有人以炸彈擲擊其車、但不中、其危險固不容疑、兇手逃脫、疑係共黨所為、按廣州警廳近曾破獲大部反蔣煽惑文字、共黨或因此而仇恨當局、

英內閣嘉許洋艦之區分

七月廿五號倫敦電、英內閣本日開長時間會議、由英相曾伯倫為主席、以期對於海軍問題作最後之主張、俾畢智文與薛西爾兩代表得以準備返回日內瓦、路透社於會議後探悉此兩代表現已有一切把握、應付將來各項問題、內閣曾一致嘉許區分巡洋艦為兩等級之議、即一萬噸巡洋艦與小巡洋艦是也、蓋有此區分、則較大之艦可維持均等、同時每國及可自由建造小艦至滿其所需為止、內閣定於明日繼續會議、該兩代表則於拜三日返日內瓦云、

礦工聯合會週年大會

七月廿五號倫敦電、礦工聯合會本日開週年大會、所討論主要事件、為(一)改組礦工聯合會、(二)另設立一礦工會、(三)煤業之將來、(四)工資與鐘點之關係、由士美夫氏為主席、謂礦工人所以備嘗窘迫者、原因工資低廉、職業缺少、及罷工時員債累累所致、彼等請同業礦工團員復集於本聯合會、蓋本會會員已大減、如能互相合併、則可恢復去年之失敗、并作政治上之利用、但就現目煤業狀況而言、其前途無較光明景象、彼甚以為憾云、

英工團法案已通過

七月廿五號倫敦電、貴族院已由八十六票至十七票之多數、通過工團法案之第三次宣讀云、

美國駐英蘭蘭公使

七月廿五號倫敦電、美國第一次赴英蘭蘭自由國之公使達靈氏已首途赴該國首都就任云、

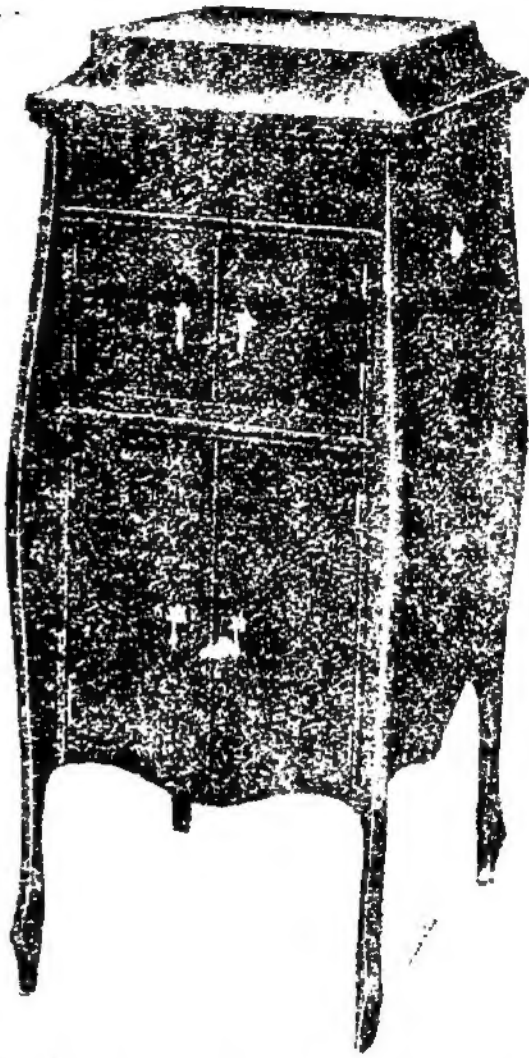
巴黎懲治共黨

七月廿五號巴黎電、當局捕獲之共黨六人、已控作間諜事業、分別定監禁、禁期由五年至十五年、另定罰款由一千法郎至五千法郎、又一名判釋、市政局議員基里密氏及其秘書被控犯達達案、定監禁五年、罰款十萬法郎、并剝奪民政權五年、另有五人皆被剝奪民政權五年、按此各犯人係於四月十號警察搜查巴黎共黨機關時捕獲云、

振成美廣告

衣箱街十號門牌

啓者本號專做中西衣服并呢絨布疋發售皆備諸君幸其注意



留聲機器大減價三十天  
每個二十元  
起一百二十元止諸君注意注意無任歡迎快來

本號又專辦英國及歐洲製造品如下

留聲機器 雙龍標車衣機 香水香梘

紅手標屋蓋材料 樹膠園一切應用品

民國十六年七月十五日

請看

和尚

神效

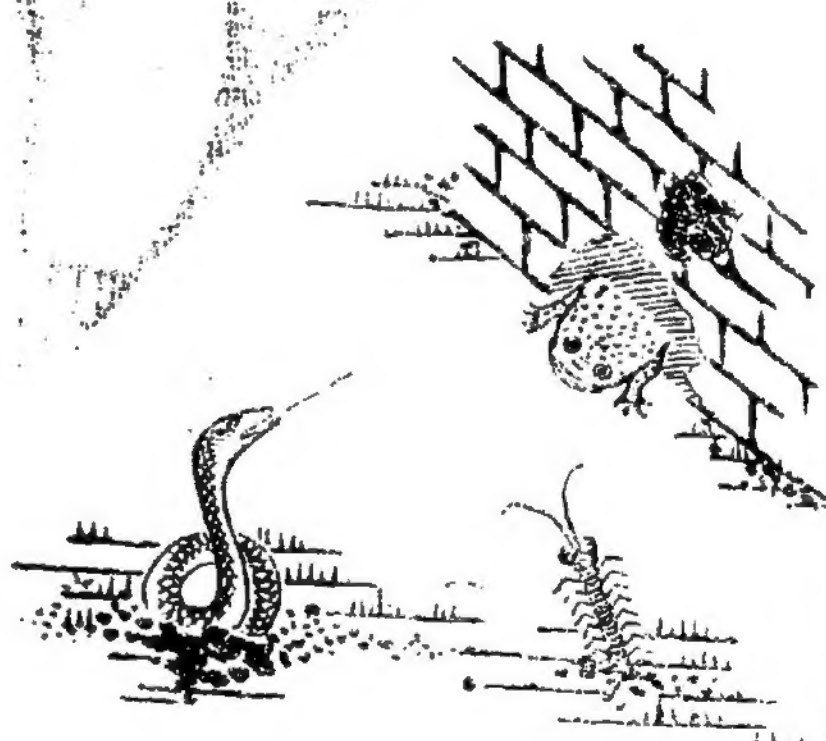
眼科

不受

謝金

敬啟者竊憶末納於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高門牌三百七十一號皆賴我 僑胞各大施主 沈添國 陳文清 王水斗 謝順琴 傅清池 李學福 道各界善男信女等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非為私也研究醫學非圖利也乃達 藥王孫仙師遺言濟人一世造無量之福德耳是以日禮佛法原視天下清泰時獨醫係醫人同安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症末納獨授異傳與人不同於是前在廈門安海龍山寺內閱省馳名及在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻離寺較遠多有不知以致常有醫壞十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末納既蒙我 僑胞各大施主 公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資本登報不憚勞苦就醫盡心調治俾我 僑胞人等遠近咸知而免被人醫害大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知此奉聞

來寺就醫者 上午九點鐘至 十一點鐘止  
下午一點鐘至 三點鐘止  
民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧披露



(價目) 九一四內服新藥 每瓶一元五角  
九一四外搽藥膏 每瓶一元五角  
上海中法藥房監製

九一四內服新藥  
能消滅一切毒菌  
(花柳毒瘡) (風濕骨痛) 無不立效如神  
(麻風疥癬) (疥老白濁) 無不立效如神

九一四外搽藥膏  
能消滅一切毒菌  
(花柳毒瘡) (風濕骨痛) 無不立效如神  
(麻風疥癬) (疥老白濁) 無不立效如神

驚驚過疫  
遇此節氣以後  
凡患此症者  
即發熱發冷  
而此諸君身體  
一切諸毒去花柳血毒  
也即要緊了這節氣  
大藥而特藥了  
真真可怖！惟有



神思恍惚

身體衰弱、則神思恍惚、雖在壯年時代、時常發生下列種種虛象：  
耳鳴眼花、心煩意亂、早起頭眩、夜眠心跳、

連服半月之後、虛象皆退、精神亦漸次復元、倘能耐心常服、能生其精血、舒適其神志、

大瓶二元每打廿元  
小瓶一元每打十元

南洋羣島發行所 九福分公司  
新加坡玻璃後街 九福分公司

民國十六年七月四日





牙力蘇博造  
堅實肌肉強  
健骨格靈因  
祇含有純富  
牛乳不虞有  
不純者致釀  
成肺癆與別  
種疾病危險  
請即日以牙  
力蘇哺養嬰  
孩而享受爲  
母者之幸福

**Glaxo**

理代司公限有通英

(〇二九甲)

啼哭不止



鄧樹仁先生

公子之玉照

發熱嘔吐

▲及服用嬰孩自己藥片始獲全愈  
以上照片乃是小兒阿麟現今肥美之像片也其乃父鄧樹仁先生自江西南昌府郵寄證書及照片云小兒阿麟生甫週歲於春間發熱數日飲乳即嘔啼哭不止嬰孩素稱嗜睡因閱報載貴醫士發行之嬰孩自己藥片給令服食兩日之後眼食安穩嬉笑如常若此片者真可謂嬰兒之良師感  
胃滯 肚痛 腹瀉 嘔吐 驚風 痰厥 感冒 傷風 出牙各症均可療治或蛔蟲等患亦見神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街廉章十醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶叻銀三元郵力在內



倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二萬五萬以上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名發行來往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅(郵費在內)如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定購恕不應命 商界諸君如欲尋代埋者可將貿易名片登入書內取回印費三十司令知大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止  
倫敦門牌廿五號  
The London Directory Ltd.  
25 Abchurch Lane London E.C. 4



四七一號哥那水芬香  
馥郁歷久猶存且另有他  
作用倘汝發抑鬱可以手  
巾濕四七一號哥那水輕  
拍額部及耳後  
世上婦人莫不酷愛四七  
一但購時須認得真  
正哥那水注意金松  
西紙上之商標遠東與  
印度之代法星架坡  
羅拔巴魯氏

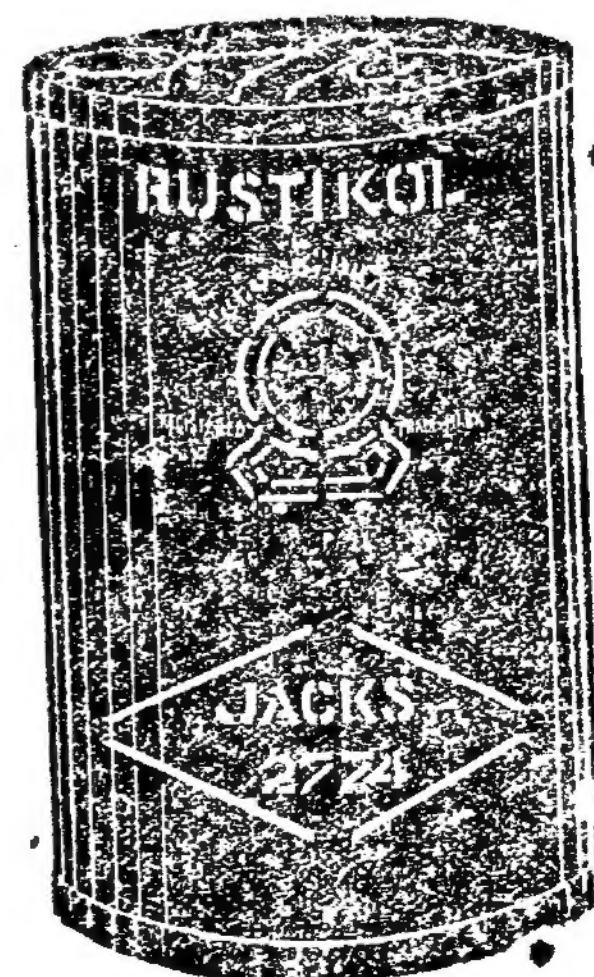


**Flou de Cologne**

Representative for Far East & India  
Robert Hau Hongkong Bank Chambers, Singapore

油蟻白標鐘  
**"RUSTIKOL"**

他侵蟻白受料木免可  
之用廣皆部程工府 局部工  
此標之白蟻油最可  
實無庸試別種  
現日大精沽出日增  
此即可明證矣



Sole Agents William Jackson & Co Singapore

○新娘臨嫁

△幸有.....

巴城陸姓富紳。生一女年二九。畢業小學。才貌均優。早已許人。前日爲出閣之期。女忽遍身作痛。飲食不進。大便欠通。傍午。乾宅彩車臨門。圖家傍徨無措。女母愛女若掌上珠。既不願伊女負病出閣。又不能使彩車空回。正擬自坐車中。駛往乾宅。聲明伊女患病致誤佳期。并道歉忱。忽該紳於案頭檢得星洲萬寶興大藥房新出清瀉水。即以之滌其腸穢。祛其體熱。於是立即霍然。遂賦于歸云。

星嘉坡松柏街七  
十三號七十四號 萬寶興啓











五團體請制止強迫登記

請求改善土地稅條例委員會以地稅

味依照原章厲行強迫登記、故議決再行呈請政府力爭、並定於十四日派代表親遞呈文、嗣因四商會及實業聯合會等五團體會商、稍爲延阻、是以十五日乃由代表鄭耀文黃會民楊公衛司徒子衡何樞明等聯赴省政府呈遞、其原呈如左、呈爲呈請令飭邊辦暨核定改善條例從速公佈事、竊查土地實業財政司法四廳奉令審議都土地稅條例、前經四商會及廣州實業聯合會等五團體各派代表參加會議、共同修改完竣、均覆鈞府核辦在案、迄今不下兩月有奇、未蒙鈞府核定公佈施行、市民日切盼望、等於雲霓、而市土地局猶復悍然強迫登記、仍循苛例、勒抽三分之一之增價稅、種種苛酷、迭經函請該局暫緩執行、均置弗恤、官民一面會議改善、該局一面強迫厲行如故、市民因是茹痛懷疑、奔走號呼、紛紛投訴於敝會各團體、請

△後妻毒殺全家之駭聞

博羅城外十里赤竹坑溫生記、家頗小康、溫年已五十餘歲、後妻黃氏、年約卅歲、淫蕩性成、每嫌溫年老、快快不歡、溫在鄉中開雜貨店一間、僱店伴方某、年方二十許、貌頗斯文、黃對之甚鍾情、竟至發生曖昧、而溫仍懵然未之知也、但黃以溫一日不死、仍不能與方作天長地久之雙宿雙棲、乃與方二人起謀毒殺、欲毒死全家、席捲其家資逃遁、乘初八日午煮綠豆粥作午膳之際、竟下砒霜一包於粥中、適是時溫因在地堂看穀、本有返家食粥、其前妻之長子阿華、年已廿餘歲、長媳王氏、次女阿芳、年約十餘歲、外甥女阿元、年約十餘歲、長孫女一口、次孫一名、年約八九歲、次子阿其、年約十五六歲、同食綠豆粥、每人均食兩大碗、詎食後未幾、即行毒發、疴嘔腹痛交作、勢甚劇烈、但鄉間甚少醫生、後溫聞耗、請得醫生來、各人已不可挽救、陸續斃命、溫以各人死得離奇、獨黃氏與其親生子及方某、則獲無恙、甚屬可疑、乃命鄉人將黃方二人執下拷問、黃始直供下用毒圖殺全家不諱、乃將其解注縣署訊究。

△潮汕早稻歉收

本春苦雨、窪濕之田、秧苗黃萎、數日來各農田次第收刈、穀實空殼、蠲蠶者不及五成、惠來普寧豐順澄海各縣、曾經共黨蹂躪之區、農田多被豪紳收回、直正農民極苦、警備司令持佈告保護、禁止豪紳不得壓迫農民、溺罰早木、如有此事發生、準報拿辦云、

△總商會組織公斷處詳記

廣州總商會籌設商事公斷處、早在兩月以前、現公斷處章程已准司法廳備案、故該會特將章程印就、分函各行商訊將評議初選人舉定送會、以便召集大會、選舉公斷處各部職員、尅日組織成立、預計兩星期內便可召集大會矣、茲附錄該公斷處章程如下、第一章總則、第一條、本公斷處附設於廣州總商會、名為廣州總商會事公斷處、第二條、本公斷處對於商人間商事之評議、立於仲裁地位、以息訟和解為主旨、第三條、本公斷處之評議場、於廣州總商會內附設之、第四條、本公斷處之經費由總商會担任之、第二章組織、第五條、本公斷處以左列職員組織之、一公斷處、二評議員、三調查員、四書記員、第六條、本公斷處設公斷處長一人、評議員二十人、調查員六人、書記員四人、第七條、處長評議員調查員均為名譽職、但得酌給三十元以內之扶馬費、書記員之薪金由公斷處另定之、第三職員之選任及任期、第八條、評議員調查員於商會現任會互議之非本現任會員總數過半數到會不得投票、投票用無記投票法、以得票滿投票人總數三份之一者為當選、第九條、八條之職員於互選時須各照原額選三分之一候補人、第十條處長於被選之評議員中互選之、第十一條、書記員之任用、處長會同本會正副會長酌定之、第十二條、評議員調查員之連任之半數、第十三條、處長有事故不能到處以本會會長代之、第四章權限、第十四條、公斷處受理商事爭議之案件以列各款為限、一於未起訴先由兩造商人同意自行聲請者、二起訴後由法院委託調處者、第十五條、已經起訴之案、無論目商人聲請或法院委託、在兩造情願息訟、將於法律均有撤訴之權、

三鞭健腎丸便能將一切腎病驅除淨盡復我強健與其魄體  
腎力不讓少年之強壯也 婦科聖藥 鳳凰種子丸 專治婦女一切經病凡經期前後肚痛子宮  
虛冷久不受孕等矣、  
總發行香港蘇杭街口 分行汕頭市德里街  
總經理石叻二馬路馬交街口一百八十八號 德興隆藥行啓

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術臻神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府稟准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館於海山街門牌八號以便僑胞患花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

此膠搜毒得法有益真元統治外科傳染五淋刺痛酒濕伏毒血敗血毒瘡腫等症者一二料重者再用毒清症愈第一聖藥半料十元全料廿元

**張大鵬扶元搜毒藥膠**

高鵬泉 羅錦堂 湯湘霖 邱雁賓  
李俊臣 龔桐浦 劉以田 馮熾垣 同啟

**張大鵬止痛五淋白藥丸**

此丸專治五淋白毒藥濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

**張大鵬精醫花柳解毒丸**

醫外科雜症瘡科喉科解毒丸治各症永無後患每瓶二元半

稟准 註冊 有像 為記

商標

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街

香港政府化學師驗明藥膠並無鎮墜傷體之弊有

**雙妹花露水**

此油乃本髮行風采種鮮花及最貴重之香料製成而成馨香爽脫廣落之材永保其髮烏潤無枯脫虞養男女均合用固為梳臺所常備亦為保腦潔髮之良品也

(價目) 大號五角 三號二角  
二號三角 四號一角

**雙妹啫菓子油**



雙妹嘜所製花露水香遠益清  
 愛妹嘜可用正名花傾國萬眾歡迎  
 此炎熱迫人須預購一瓶以消  
 汗穢也

價目  
 二號 四毫正  
 一號 三毫正  
 四號 一角正  
 五號 二毫正

雙妹嘜菓子香露

本公司所製各種香油味濃厚  
 歷久不變向蒙各埠製造汽水  
 家購用均稱特比之從外國辦  
 來者有過之不及也而價格乃  
 復克已此香油不製汽水且  
 可製造餅食及較酒味之用其味  
 清香也

雙妹嘜潔白臭水

杏仁 甜橙 沙示 檸檬 玫瑰 茉莉







此藥熱之時渴則思飲本行所  
各種菓子香露誠合時之用品  
用法將此露一份開水十份和  
飲之其味鮮甜異常立能止渴  
津開胃消食且有各菓子原質  
味豈不遠勝市上所沽之涼水

大瓶六毫 中瓶三毫半 小瓶二毫半

雙妹嘜清香爽身粉

時小兒之皮膚最易受熱毒之  
水一份和清水千份常與生者  
將所有此等之患自能清除矣且  
洗龍飢膚爽滑試之便知其妙  
雙妹 牙粉嘜

大五角 中三角 小二角



粉乃歐西各國男女及小兒日  
 必需之品且有醫士考驗許爲  
 衛生之香粉如有熱痱多生  
 腐痕癢等患搽之無不全愈且  
 粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔  
 香請爲試之

雙料金  
 清涼止痒粉  
 遠近馳名  
 每盒連球五角

牙之外層具有一種磁質品鑿堅  
 固爲全牙之城郭故擦牙之粉必  
 令其細嫩輕滑方不碍於磁質本  
 行所製之超等牙粉特配以適用  
 之罇瓶其牙粉芬芳幼滑正可香  
 留齒頰也

大號二角半 小號一角半

廣生行有限公司

號號  
 老腎虧  
 遺精  
 夢小便  
 類背痛  
 陣退頭  
 色即淡  
 衛生元  
 二多丸  
 固精丸  
 個陽丸  
 顯發散  
 眼藥散  
 苦提參  
 經不調  
 期肚痛  
 經不通  
 流不止  
 龜久積  
 赤白帶下  
 子宮虛冷  
 產後瘕  
 壯元  
 片枕  
 洲藥房  
 界公司  
 英藥局  
 公司



廣東要聞二

△提議促成河南自來水塔

公安局長鄧彥華、昨提議促成河南自來水塔、以利市民用水、而維公共衛生、及供給消防用水、云云、為提議促成河南自來水塔事、查自來水事業、原為供給市民用水及消防應用起見、當茲整理模範市政時期、對於原有者、固宜認真改良、而於未設者、尤應設法擴張、以期完備、茲查本市河南一帶、所有市民食水、均屬汲於河中、以致水質不潔、食之有疾病發生、證之去年霍亂流行、亦屬由河南傳至河北、實有股鑒、至關於火警事宜、尤恐措置未及、危險堪虞、茲為利益民生、維持公益起見、當經擬請責成自來水公司、限令三個月內、完成該處自來水塔緣由、提出貴會議決、交工務局及整理自來水公司委員會核辦在案、惟迄今日久、仍未見諸實行、似此延緩、實干該處市民衛生及消防事宜、諸形窒礙、茲為促成實現起見、擬請由市政府指導當道市民、從速自行設法籌款安置、並予以切實援助、以利市民、而維公益、是否可行、合將意見提出討論、請付公決云云、

△汕頭反對鐵路加價罷市

價罷市

潮汕鐵路之加價、係奉有建設廳命令、及警備司令批准保護、潮汕之工農界不明其中情形、先後通電反對、並成立反對潮汕鐵路加價委員會、派出宣傳員到車站宣傳、制止高價賣票、幾起衝突、幸有警備司令軍隊在場彈壓、十一日各界反對鐵路加價委員會、決議通告全市十二日休業一天、列隊到中山馬路開會遊行、本日(十二)已有多數商店將門關閉、裡面照舊營業、並未參加遊行、查該路加價原因、據該路公司中人言、(一)受連年加薪之影響、(二)養路費及本息無着、(三)不加價確不能維持下去、各界未明瞭其中情形、反怨警備司令受資本家之僱、不惜派兵保護資本家壓迫平民、亦難為官廳云云、但汕頭各界反對潮汕鐵路加價委員會、以該公司負有反對、不可理喻、非僅備有實力之對付、實無以達

△解決解絲女工廠糾紛近誌

革命工人聯合會、日前呈報農工廳、解絲女工廠被東家破壞登記、請求辦理一案、業經農工廳傳集雙方訊問辦理、查此事實由誤會而起、當即擬定辦法、關於該廠現在工人、得自由加入解絲女工會、限至七月十五日止、由十六日起、一概不得任用非該會會員、如有僱用非解絲女工會會員、得由工會中呈請政府議罰、至解絲女工會派出到廠宣傳人員、如無越軌行動、絲廠東家、更不得任意侮辱及破壞舉動等辦法、勸令了結、當經解絲女工會及華經信元永陸等絲廠簽字遵行、農工廳以此項辦法甚為平允、昨已令行各絲廠、一致遵照辦理云、

△解運大幫軍械赴滬

蔣中正特在粵省設立兵工廠試驗廠、製造最新式之迫擊砲、以供軍用、查數月以來、粵中已造成輕便迫擊砲三百餘尊、由總司令兵站總監部於上月底用民星運艦載赴虎門要塞沙角總台、並運步槍四千餘尊發前存放、派員長川駐台料理、由沙角總台長楊泰、派兵更番保衛、現蔣總司令以前方軍隊已進粵省、同時又調派清武漢共擊、用軍械子彈接濟、乃電令粵省將迫擊砲及槍彈運滬、以便轉解前方、兵站部留粵辦事處經於前日專僱華新輪船一艘、僱長夫八十餘名、前往長沙角台將四千餘尊子彈、及三百尊迫擊砲起運、計由六號早起、至八號晚止、始搬運完竣、九號早啟行赴滬、所僱八十餘名長夫亦隨輪前往、並預先由李總參謀長令第五軍派隊二百名駐輪護押云、

咳嗽難治乎 否否我必反對

古語話入門打咳嗽先生眉頭皺此蓋形容咳嗽之難治也殊不知治咳當治本倘不明其理又安得不有難治之言即如外感咳嗽與內傷咳嗽雖有內外之分然必關於肺則一而已所以奇可止咳丹不論男女老幼童叟初咳久咳寒咳熱咳乾咳濕咳等症自問確有把握可以十人服之而有靈應者總有八九人之多自前年在埠仔派送此丹以來於服是咳者及藥店附贈者月有月加增以本號營業多年久已藥驗名馳咳者購服便知其效之神速有特別秘法者也 每盒五角

藥奇可止咳丹

皮膚病限定時候見功

此最得心的藥名皮膚水治癬癩或癢癢起各種皮膚病神驗異常限一分鐘止癢不活衣服價五角二角半

頭痛散確可稱第一

藥名頭痛散治頭痛半點鐘見功不寒不燥有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家二分七厘的藥每包占每打八角

黃金都減價

然則黃金亦失色乎

調胃丹

此丹服後不肚痛不嘔吐一兩次而止不寒不燥去濕滯清血毒凡手足困倦花柳未清皮膚癢濕熱大便結婦女白帶等症確有神效實烟酒客之藥寶價二角可用六次

安樂園飲冰室

本公司專製各式冷熱衛生飲品美味適口花園內座雅此誠式食之場士女遊憩之所公餘之暇盡興來乎

嬌妻兒子



是最好吃的糖果  
是最好吃的雪糕  
是最好吃的糖果  
是最好吃的雪糕  
是最好吃的糖果  
是最好吃的雪糕



母之愛子無所不至

瓊玉樓頭、碧紗窗畔、有女郎、手捧桃腮、意殊不適、其母慰之曰、吾兒、你非說朋儕嫌你口臭乎、然可毋庸慮也、聞之鄰家小姐言、渠初亦患此病後因服 永安堂虎標大藥房之八卦丹、不特能使口咽芬香、且咳嗽吐瀉諸疾亦霍然而愈、如此仙丹吾當往購服你服之、你母體健、

德國惠斯民良藥



德國惠斯民良藥

頭痛一症其病源各不同其痛狀亦不一、隱隱作痛如刺鑽者有量眩重脹偏左偏右者考其原、大概為用腦力過度或飲食不化或胆汁不和或夜少安睡或有信不調或大便不通或滯氣不化或婦女體弱或腦精補瀉等症所連累深滋腦部因宜作痛凡患此種頭痛皆可服惠斯民立止頭痛餅退熱靈效止痛非常 每盒三角 每打三元

南洋總代理 會豐商店 石叻怡保庇能



● 南洋二  
赤黨作亂三誌

●赤黨作亂三誌

治氏之腹歷

此次事變、陸軍顧問之治氏、乃娶加達實打之萬後利巫官沙士都羅之女爲妻、沙氏已由辦公所逃去無踪、想已得有事敗之風聲也、治氏年約四十歲、在市廳任職約七年之久、月薪五百四十盾、任事盡職、甚得其上峰歡心、治氏曾充當局公會會員、每逢開會、彼必參與其間、但不多發其言、治氏之父、係荷東印陸軍官、想現已逝世、乃同係梭羅產之巫婦、治氏曾在甘肅學校肄業、後爲他事棄陸軍、現在尙任後備雷丁芝官之職、治氏共有子女六名、現居本吧新塚巷、

警察在治氏口供中探悉、與治氏同住一街之巫人四名、亦涉有赤化之嫌疑、經於前日捕之、中有一名蘇基滿、亦黨員中之鋒鋒者、

巴城及千冬墟各郵政局電話局監獄及副府知事辦事所、前昨兩晚、均有武裝警察防守甚嚴、第二營第十五炮隊將於今晚開會、凡屬該隊之炮兵、須全體到會、而萬姓老之軍人、更不待言、必須依時赴會、

據荷報載稱、本星期一日午後、巴督所坐之空電車、駛抵巴城茂物間被歹人擲之以石、

本巴警察、接有爪哇某部之副府知事電稱、由聖地趁達那底號輪回來之某回教徒、係一赤黨員消息、即往防疫局捕之、迨後在輪上、其行李中搜出一百枝手槍、

據安拿打通訊社本日消息、巫人拉登烏力氏、及出資供給此次事變之人、均已就逮、彼自稱爲華人、住梭羅、搜出現款八十盾、但彼被逮之友、均能認識彼是誰、

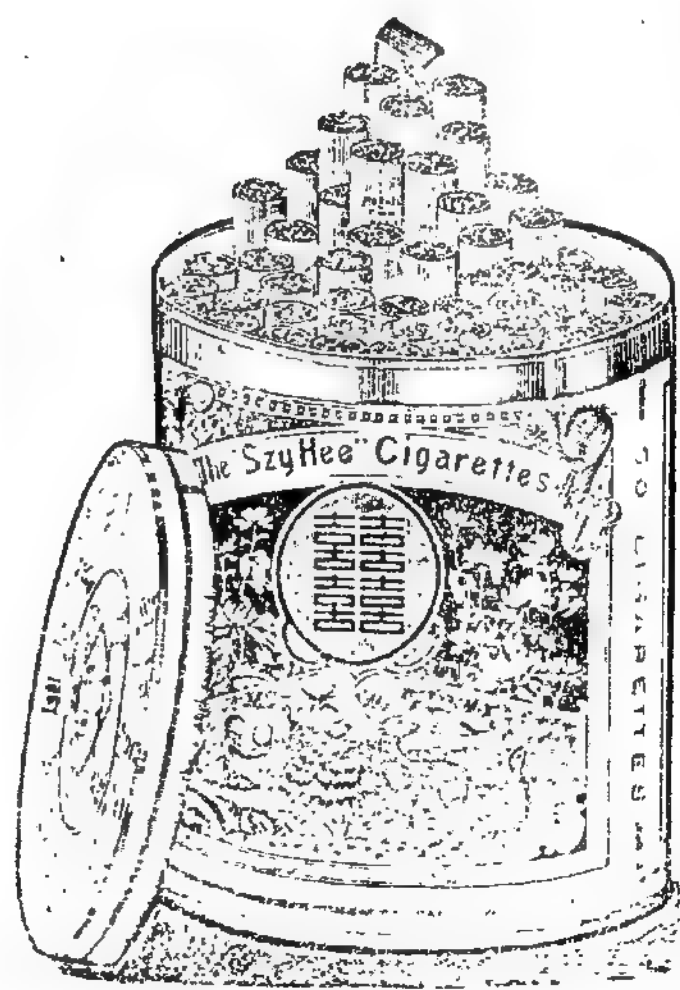
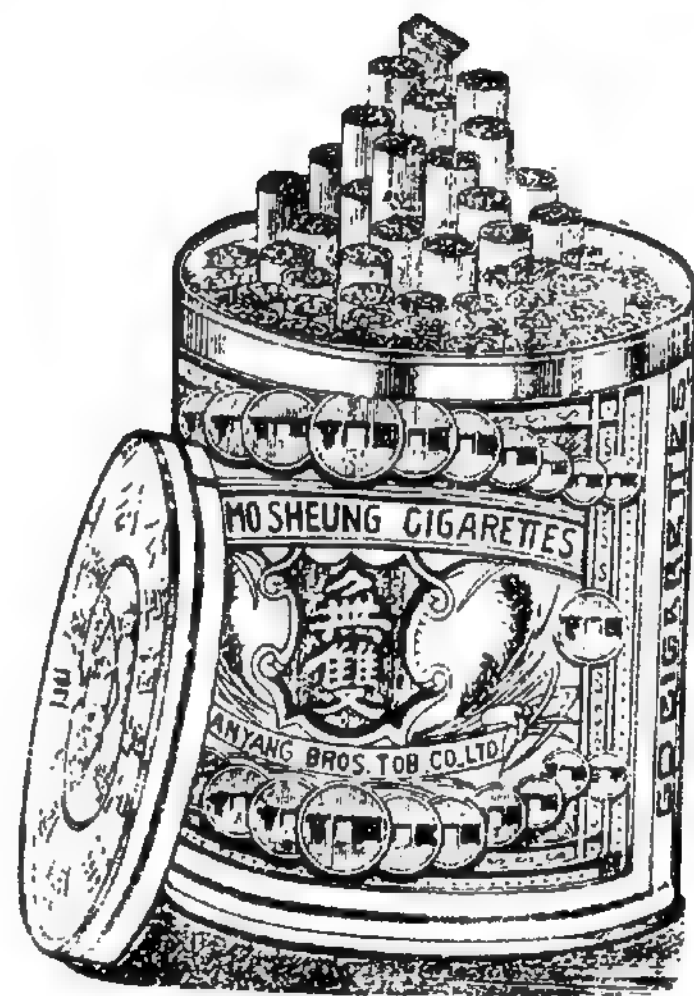
黨員蘇奴氏之妹、任此次事變之財政員、亦被捕搜出現款二百盾、

——千冬墟方面——

星期日之夕、千冬墟某巫人接有梭羅電話、着他于星期一日首途赴梭羅、并囑其攜帶手槍子彈、詎料該電話所傳來之消息、爲警察所知、遂往捕之、經調查後始悉該巫人原住梭羅通電話者、乃其家屬中人云、

(未完)

請注意  
認真國貨香烟



代售處

大  
地  
丁  
卯  
年  
春

瑞隆	南源
萬德成	楊聯興

南源  
楊聯興

小坡

福成 萬隆  
成利 聯興

萬國聯

發行所大馬路海山街口一百八十一號

發行所 上海廣西路廣州下九  
香港文咸東 唐拾義父子藥房  
總發行 石叻 庇能 會豐商店

金銀局

暹京網略隆興棧火藥莊叻代表王書圖謹啟  
民國十六年元月四日

分行香港荷里活道一百三十四號

1950年12月15日

號號

老賢事不與  
多小使  
無通  
冷精  
類背  
陣退  
色即

神丸 二多丸 固精丸 陽丸 益蛇散 取藥散 提茶

經不調 期肚痛 經不通 流不止 龜久積 白帶下 宮虛冷

元  
坑

司藥局

1. DATE \_\_\_\_\_  
 2. TIME \_\_\_\_\_  
 3. LOCATION \_\_\_\_\_  
 4. WIND \_\_\_\_\_  
 5. WAVE \_\_\_\_\_  
 6. SEA \_\_\_\_\_  
 7. SKY \_\_\_\_\_  
 8. TEMP \_\_\_\_\_  
 9. MOON \_\_\_\_\_  
 10. SUN \_\_\_\_\_  
 11. STAR \_\_\_\_\_  
 12. PLANET \_\_\_\_\_  
 13. COMET \_\_\_\_\_  
 14. NEBULA \_\_\_\_\_  
 15. QUASAR \_\_\_\_\_  
 16. BLACK HOLE \_\_\_\_\_  
 17. WHITE DWARF \_\_\_\_\_  
 18. RED DWARF \_\_\_\_\_  
 19. ORION \_\_\_\_\_  
 20. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 21. LIBRA \_\_\_\_\_  
 22. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 23. LIBRA \_\_\_\_\_  
 24. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 25. LIBRA \_\_\_\_\_  
 26. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 27. LIBRA \_\_\_\_\_  
 28. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 29. LIBRA \_\_\_\_\_  
 30. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 31. LIBRA \_\_\_\_\_  
 32. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 33. LIBRA \_\_\_\_\_  
 34. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 35. LIBRA \_\_\_\_\_  
 36. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 37. LIBRA \_\_\_\_\_  
 38. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 39. LIBRA \_\_\_\_\_  
 40. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 41. LIBRA \_\_\_\_\_  
 42. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 43. LIBRA \_\_\_\_\_  
 44. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 45. LIBRA \_\_\_\_\_  
 46. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 47. LIBRA \_\_\_\_\_  
 48. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 49. LIBRA \_\_\_\_\_  
 50. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 51. LIBRA \_\_\_\_\_  
 52. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 53. LIBRA \_\_\_\_\_  
 54. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 55. LIBRA \_\_\_\_\_  
 56. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 57. LIBRA \_\_\_\_\_  
 58. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 59. LIBRA \_\_\_\_\_  
 60. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 61. LIBRA \_\_\_\_\_  
 62. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 63. LIBRA \_\_\_\_\_  
 64. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 65. LIBRA \_\_\_\_\_  
 66. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 67. LIBRA \_\_\_\_\_  
 68. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 69. LIBRA \_\_\_\_\_  
 70. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 71. LIBRA \_\_\_\_\_  
 72. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 73. LIBRA \_\_\_\_\_  
 74. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 75. LIBRA \_\_\_\_\_  
 76. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 77. LIBRA \_\_\_\_\_  
 78. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 79. LIBRA \_\_\_\_\_  
 80. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 81. LIBRA \_\_\_\_\_  
 82. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 83. LIBRA \_\_\_\_\_  
 84. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 85. LIBRA \_\_\_\_\_  
 86. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 87. LIBRA \_\_\_\_\_  
 88. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 89. LIBRA \_\_\_\_\_  
 90. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 91. LIBRA \_\_\_\_\_  
 92. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 93. LIBRA \_\_\_\_\_  
 94. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 95. LIBRA \_\_\_\_\_  
 96. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 97. LIBRA \_\_\_\_\_  
 98. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 99. LIBRA \_\_\_\_\_  
 100. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 101. LIBRA \_\_\_\_\_  
 102. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 103. LIBRA \_\_\_\_\_  
 104. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 105. LIBRA \_\_\_\_\_  
 106. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 107. LIBRA \_\_\_\_\_  
 108. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 109. LIBRA \_\_\_\_\_  
 110. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 111. LIBRA \_\_\_\_\_  
 112. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 113. LIBRA \_\_\_\_\_  
 114. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 115. LIBRA \_\_\_\_\_  
 116. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 117. LIBRA \_\_\_\_\_  
 118. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 119. LIBRA \_\_\_\_\_  
 120. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 121. LIBRA \_\_\_\_\_  
 122. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 123. LIBRA \_\_\_\_\_  
 124. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 125. LIBRA \_\_\_\_\_  
 126. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 127. LIBRA \_\_\_\_\_  
 128. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 129. LIBRA \_\_\_\_\_  
 130. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 131. LIBRA \_\_\_\_\_  
 132. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 133. LIBRA \_\_\_\_\_  
 134. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 135. LIBRA \_\_\_\_\_  
 136. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 137. LIBRA \_\_\_\_\_  
 138. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 139. LIBRA \_\_\_\_\_  
 140. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 141. LIBRA \_\_\_\_\_  
 142. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 143. LIBRA \_\_\_\_\_  
 144. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 145. LIBRA \_\_\_\_\_  
 146. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 147. LIBRA \_\_\_\_\_  
 148. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 149. LIBRA \_\_\_\_\_  
 150. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 151. LIBRA \_\_\_\_\_  
 152. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 153. LIBRA \_\_\_\_\_  
 154. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 155. LIBRA \_\_\_\_\_  
 156. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 157. LIBRA \_\_\_\_\_  
 158. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 159. LIBRA \_\_\_\_\_  
 160. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 161. LIBRA \_\_\_\_\_  
 162. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 163. LIBRA \_\_\_\_\_  
 164. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 165. LIBRA \_\_\_\_\_  
 166. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 167. LIBRA \_\_\_\_\_  
 168. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 169. LIBRA \_\_\_\_\_  
 170. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 171. LIBRA \_\_\_\_\_  
 172. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 173. LIBRA \_\_\_\_\_  
 174. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 175. LIBRA \_\_\_\_\_  
 176. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 177. LIBRA \_\_\_\_\_  
 178. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 179. LIBRA \_\_\_\_\_  
 180. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 181. LIBRA \_\_\_\_\_  
 182. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 183. LIBRA \_\_\_\_\_  
 184. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 185. LIBRA \_\_\_\_\_  
 186. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 187. LIBRA \_\_\_\_\_  
 188. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 189. LIBRA \_\_\_\_\_  
 190. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 191. LIBRA \_\_\_\_\_  
 192. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 193. LIBRA \_\_\_\_\_  
 194. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 195. LIBRA \_\_\_\_\_  
 196. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 197. LIBRA \_\_\_\_\_  
 198. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 199. LIBRA \_\_\_\_\_  
 200. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 201. LIBRA \_\_\_\_\_  
 202. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 203. LIBRA \_\_\_\_\_  
 204. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 205. LIBRA \_\_\_\_\_  
 206. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 207. LIBRA \_\_\_\_\_  
 208. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 209. LIBRA \_\_\_\_\_  
 210. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 211. LIBRA \_\_\_\_\_  
 212. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 213. LIBRA \_\_\_\_\_  
 214. SCORPIO \_\_\_\_\_  
 215. LIBRA \_\_\_\_\_  
 216. SCORPIO \_\_\_\_\_

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS**

**VALLEY LEAD**





雙鷹標香烟

涼喉爽神兼有益衛生無怪乎

馬來也各處一律歡迎之

且價目低廉物

品又美的呀

British American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(Incorporated in England)

啟司公限有草烟美英



怪妝

比來婦女剪髮。相習成風。青絲留  
光。綠髮散影。其梳掠煩瑣。亦  
自落落大方。未容因循。傷髮之  
傳統思想。堅持被髮左衽之部落  
眼光。實遠勝其非也。惟天下事  
實相違。結果每成反比。則婦女因  
不修飾而剪髮。原屬極有意義。  
乃因剪髮而刻意修飾。理髮  
之際。銅鏡燈。羅列盈前。鎮日  
燙烙。噴時廢事。甚且如北京師大  
女生。因酒精。炸。灼及頭面。竟  
至玉頰香消。是亦驚名害實之一  
大特徵矣。昨於道中。瞥見一剪  
髮趨時之少女。滿頭香雲。髮作水  
波。分組編排。叮咛井井。為狀乃  
如雨後新泥之園地。想彼髮時。間  
。當在三數小時以上。顧諸審其華  
白之面。則直與無髮莫(女旁)母。  
等量齊觀。諺謂(醜人多作怪)於此  
確信。此類怪妝。脫不幸遍傳女界  
。竊慮非人寰。不難立幻羅刹世  
界耳。

小新聞

實行不吃飯主義四年多而後死

浙江平湖有黃炳文者。世居水洞埭  
。生平性喜憂鬱。以為唯一之  
娛樂品。優遊自得。直一與無人無  
。與世無爭之人也。於平湖之種花  
人中。頗頗有名。即一般賣金魚者  
。到平。亦莫不先到黃宅為樂。於  
四年前。因喜吃水菓等物。致將  
人生之要素。飯。反而免脫。如吃  
必嘔吐盡淨而後已。先極惶恐。繼  
覺無他。亦遂置之。實行不吃飯主  
義。即其他一切物品。如魚肉等類  
。一概謝絕。蓋亦不能入口也。此  
項不吃飯主義實行後。最奇者。為  
身體並不瘦弱。出口貨(大小便)依  
然如故。惟愈久愈少。至今祇一月  
二次而已。到現在已四年餘。一無  
疾病。日前忽因微病。竟赴不吃飯  
世界去矣。此項消息。為世界罕有  
。特誌之。告一般業醫者。一研究  
也。

斷橋孤魂

(再續)

途年。為如調任他省。以不動產未易脫手。遂未携眷同往。隨  
行謂李氏曰。昔見玉兒與桂生。似已發生情感。若逆其意。則  
將來或生變端。試觀古今失足限者。雖多由其情。未始非  
父母執拗之所致。荷吾所料。成為事實。非徒負其女。且將  
何以對桂生。泉下之父母耶。願汝速成其事。免貽後悔。遂各道  
珍重別。而九洲大錯。亦由此鑄成矣。  
李氏自負如赴任後。大反常態。蓋其貌謙和。而居心險詐。以  
玉華非己出。頻加白眼。尤視桂生如眼中釘。恒用熱嘲冷諷之  
語以相向。桂生年少氣盛。聞此不堪入耳之言。自不能耐。陰  
念幼失怙恃。運途多舛。寄食於姑丈之家。海蒙玉妹優遇。引  
為知己。方期得成好事。素願克償。乃李氏咄咄逼人。有加無  
已。倘再不去。人格何存。於是憤然而去。從此天涯地角。不  
知其飄泊何處所矣。藥氣滿室。繡幕低垂。蓋玉華病矣。玉華  
體質素弱。遭此劇烈之打擊。自應憔悴以致疾。諸醫咸謂為心  
疾。非藥石所能奏效。李氏懼禍如累卵。以急電告。請如祇此  
愛女。烏能漠視。星夜馳歸。得作最後之訣別。當詢如抵家時  
。玉華已昏不知人。呼之不再。四。伊始漸漸清醒。微張雙目視阿  
父。淚雨狂瀉。不能成聲。良久始喘息而言曰。知子者莫若父  
。兄致疾之由。父當知之。但事已至此。夫復何言。兄死後。得  
葬於東山之麓。並值得桂生下落。俾黃鶴去而復返。彼固當  
感謝不置。即亡兄亦可含笑九泉矣。語如正欲尋語作答。玉華  
顏色頓變。香魂已歸離恨之天。是時窗外風雨淒淒。天陰如晦  
。似助其悲悼者。語如卒葬伊于東山。以全其志。從此孤墳斷  
。徒供人憑吊而已。(完)

詩界

寄贈林彬卿先生

黃貽清

久仰泰華望。無緣獲識荆。遙聯攻玉契。復領擲金聲。筆箋參  
軍健。詞同開府清。當年文陣裏。何怪冠群英。

步和黃貽清前輩

林彬卿

兩地相思切。何時可識荆。光儀憑想像。天籟喜聞聲。出谷鶯  
常喚。在山泉水清。投桃儻雅意。愧乏報瓊英。

步和黃純謙先生

陳錫錫

獨坐荒齋鬱不舒。未酬壯志每嘯嘯。排愁惟對千杯酒。遺興全  
憑半榻書。展翼雲霄君是鳳。埋頭蠅蠅我猶魚。相思面面知何  
日。眼望殷殷意亦如。

前題

鄭錫保

一片雄心未展舒。風胡莫遇執吹噓。消愁鎮日頻沽酒。醫俗開  
時喜讀書。君抱奇才誇矯虎。我懷鈍質索枯魚。而今生計同編  
助。那得前途范蠡如。

答陳漢英君用原韵

(前人)

好句問從何處尋。令人迴誦豁胸襟。不嫌俗士加青眼。偏惠新  
詩慨素心。合璧聯珠維國粹。出奇制勝重儒林。文章錦繡高斯  
世。群羨先生學海深。

奉和賴潤泓君原韵

(前人)

吟增高第即詩鐘。響徹天南響海峰。引動名流傾秘笈。締交尚  
士較詞鋒。君真堪擬冲霄鶴。我愧未成破壁龍。豪闊銀鉞匡不  
遠。愛才畢竟是儒宗。

承頂聲明

(前人)

啟者小坡慈蘭勿殺門牌一百五十三號美南號咖啡茶生理原係陳  
允記自創今因陳允記志圖別業願將美南號舖底傢私全盤頂與黃  
滿承受倘美南號允記有與街前來往貨項及揭借担保等情自登  
報日起限一星期前來理會逾期乃係自誤與承受人無干日後美南  
號生意盈虧係承受人之事與陳允記無涉先此聲明以免後論此佈  
民國十六年七月二十二日 承頂人黃滿啟

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

資本	定二〇〇〇〇〇元
先收股本	五〇〇〇〇〇元
股東負擔	五二五〇〇〇元
公積餘款	八五〇〇〇〇元
總行新加坡	
董事部	林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉輝
經理部	黃德成 陳先恭 鍾水洋 邱國瓦
邱國瓦(總理) 陳長生(總司理)	
陳錫光(司理) 陳芳錦(庶務)	
分行	仰光 占碑 吉隆坡 廈門
▲通滙處	紐約 香港 上海 日里 怡保 坤甸
倫敦 亞比	
民國十六年六月一日	全

海狗鞭健腎丸

治男子 先天不足 後天失調 丹山無力 腰膝酸軟  
治男子 酒色過度 精神不振 夢遺滑精 夜多小便  
治男子 氣血兩虧 命門火衰 陽痿不舉 舉而不固  
治男子 腎虛腰痛 每服二丸 百發百中 每盒價銀一元半

香港天壽堂



香港天壽堂調經姑嫂丸之特色  
此丸專治婦女經期不調或先或後或多或少或赤或白帶前後肚痛企  
有暗病久不受孕。添丁最靈。中外報紙。為婦女聖藥。真廣嗣金丹也。  
無論胎前產後。一經服之。每盒一元。不論胎前產後。一經服之。每盒一元。

正施德之



南洋總批發 怡保 石叻大馬路會豐商店

施德之濟水為世界人士共  
知現在南洋各埠委一豐商店  
為經理今有大幫貨到各號  
賜顧請到該店面商定當克已

上海南京路施德之主人主披露

特約通訊員

新嘉坡小坡大馬路門牌六百十二號鑽石  
金店所造之鑽飾金飾可稱最合新潮最合  
美觀之飾品也購飾品者爭相趨之蓋該店  
確具有一種偉大信用及經驗能予顧客方  
以便宜及滿意也

發行所 石叻 庇能 會豐商店  
上海廣西路廣州下九 唐拾義父子藥房  
香港文咸東 甫



民國十六年元月四日 暹京網略隆興棧火藥莊叻代表王書圖謹啟



啟者小號在香港廿七號開設滙兌數十年所有滙兌俱快  
捷妥當歷為鄉友所稱許去年冬為固定營業基礎計特自置店舖一  
間在香港中環德輔道中二號B門牌經於本國月遷往營業惟念南  
洋

洋各埠滙兌曩昔雖屢蒙各埠商號交小號代理但因間接之故辦理

遲訊、潮人鄭某、素操木匠工頭、住居本略羅斗圍某屋、年來頗有積蓄、月前竟萌擁琴之想、托鄰居同籍蕭某代爲物色、旋由蕭陳介紹同夥交志在多少薄利滙費格外從廉、諸君惠顧無任歡迎、

茲將通滙各處代理列左

惠州	永元銀號	坪山	和豐號	約場	勝生堂	天堂圍恆盛公司
惠州	天福銀號	坪山	巨昌號	觀瀾	寶豐押	澳頭永源棧
多祝	泰祥本號	清溪	合記號	觀瀾	五福祥	橫瀝安和號
平山	泰興本號	白花	滙源號	橫岡	大和祥	深圳同孚號
龍岡	駿祥本號	永湖	瑞和號	鎮隆	廣德祥	新墟海成號
湧水	駿祥本號	長井	永和號	省城	惠安行	新街

民國十六年七月六日

吉隆坡 孤路口 駿興祥 股東葉星牛謹啓  
十三號 司理葉信儒

花花世界如春柳  
須參透

世言花花世界即謂如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光常  
管工職偶患傳染毒症腫痛難行幸王君慶南介紹清涼界此種疾病能  
手張大鵬先生投搜毒藥敷服脫病痼痛苦如入清涼界參破個  
中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝

宴臣街七號林光謹白

○吉巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲  
世界藥學士及醫學士所公認矣然  
製劣品不但效能不著且有損害腸胃  
之虞故患者不可不慎於選也  
巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之  
膜包極純之檀香油而成能治急性及

●有名之竊賊被獲

仰訊、本坡柏耶街英商貿易公司布商、於二星期失竊布匹值銀二千五百盾、茲查該案已於昨十四夜破案、賊贓並獲、此係仰光刑事部警察總監于峇怡、數日前喬裝往丁仁（過港）查探、覓得可靠線人、報知本案竊犯之所在、令其嚴守秘密、許於破案後重給賞金、本星期二、派日庵警員貌狎旺及下屬警察多人、往丁仁捕緝案犯、不料空跑一場、毫無所獲、于峇怡於昨日帶同警察瓦利警察旺儼等數人復往丁仁緝捕、先派便衣警察伴向案犯購買布料、該犯喻達和曼氏及其伙件各銀、先以布示之、議定價目、未容

Savaresses Capsules Incorporated in England

◁敵之菌毒白淋五▷

已慢<sup>性</sup>白毒病與婦女白帶或<sup>膀胱炎</sup>  
等症其功效之靈驗及穩妥已經世  
上各大醫院大醫師所贊許面定爲  
白毒五淋病之一種給劑故此丸天  
下之五淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵  
者祈注意焉



英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售  
民國十五年十二月十七日

# 廣安賣平偵

今天是我 小號 十二週紀念日子到了就由六月初一起大減價一個月爲期本主人爲着酬答貴客長年惠顧起見主意上博得人人滿意歡喜資本一層就是損虧一點亦不計較了若論絲羅綢緞花樣新奇中西布疋欸欸特 色 歐西百貨中華出品均是親自挑選精美平時價格也是物美價廉故此回大減價正是一個 好 好機會告訴 同僑士女先生乘時踐着好時機 小號 無任歡迎之至也  
舖在石叻漆木街門牌廿六廿七廿八 電話五六四

民國十六年六月卅日

新到大帮興登堡商標及狗標潮音外江唱  
盤德國留聲機器各種洋貨零沽批發特別  
相宜諸君賜顧無任歡迎



你聰明雖日都在劇場裡一說說也說不完家  
事務竟公人來就然其云公人夫要不可如也  
想他這花費的錢去聽曲曲近月裏面新出一  
男登保一商標 習機 機 其 務 房 之  
清則登脫則之候轉 習機 機 其 務 房 之  
這是你中夫要錢十口錢來他就不會去  
街明快的對買

新加坡爪亞街一百五十一號潮商公司啓

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女老幼服之即癒

C. RAMS  
ODOR EXPECTORANT  
Sole Agent  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street,  
SINGAPORE, S. S.

註冊商標

衛安公司總代理  
新嘉坡松柏街門牌七號

朱平興  
救時普濟水  
南洋星架坡松栢街  
衛安公司近來市面  
假冒太多光顧諸君  
幸勿誤投門檻



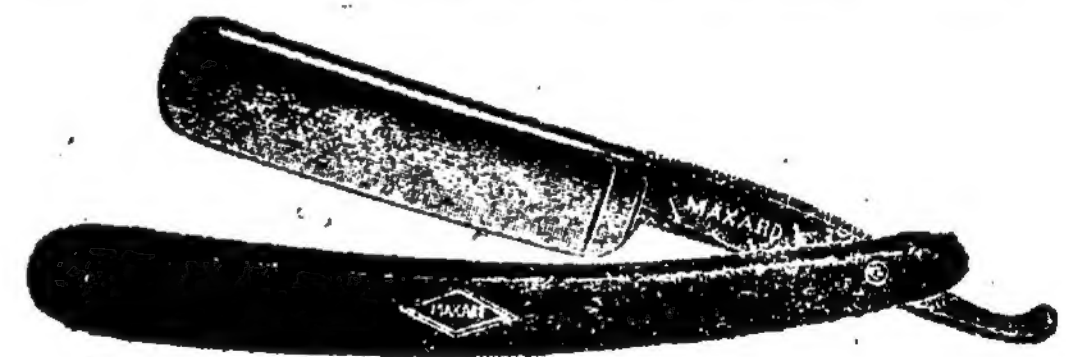
電話三百五十六號



**MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.**  
**UNION BUILDING & SINGAPORE**

Muller & Phipps (Malaya) Ltd  
Union Building Singapore

First Class German Rector-Maxard Brand



諸君欲購上  
之剃刀乎  
吾爲諸君道之  
近來新加坡 島嶼貿易公司代理 德國  
名廠之剃刀喜勝標 Gillette  
及密塞標 SAFETY 市上咸  
推該刀爲第一蓋其刀均  
係上等鋼鐵製成不獨其  
式之美其質之利而且耐  
用非市上別庄可比是以  
人皆樂用之諸君請試之  
方知余言之不謬也  
下列各號及外埠各大  
商店皆有代售  
廣安號 眞光號  
恒昌號 日隆公司  
鄭南生號  
南洋惟一代理 島嶼  
貿易公司 新嘉坡亞  
局門牌三十三號  
電話四三八一

The Straits Settlements & British Agents  
No. 33 The Malay Arcade  
The Island Trading Company  
Tel: 4331

老舖在廣州市天孚分局在石叻大馬路

左腎 強腎 廣嗣丸 男子年老 身虛腎元 萎弱常服 廣嗣扶元

經期 肚痛 烏雞丸

婦女月經 不調臨經 肚痛服之 百發百中

何父對着婦人曰：人人生子，貴在精血。精血虧損，則子孫不昌。此丸能補精血，壯陽氣，誠為濟世之良藥也。婦人曰：此丸名為何？何父曰：此丸名曰廣嗣丸。婦人曰：此丸有何功效？何父曰：此丸能補精血，壯陽氣，誠為濟世之良藥也。婦人曰：此丸名為何？何父曰：此丸名曰廣嗣丸。婦人曰：此丸有何功效？何父曰：此丸能補精血，壯陽氣，誠為濟世之良藥也。

<p>價目 每盒拾元 每打拾元</p>	<p><b>治症</b></p> <p>一治婦人月經不調 一治婦人經期肚痛 一治婦人經閉不通 一治婦人血虛不止 一治婦人赤白帶下 一治婦人子宮虛冷 一治婦人產後諸疾</p>	<p><b>名馳良藥</b></p> <p>一治婦人經期肚痛 一治婦人血虛不止 一治婦人赤白帶下 一治婦人子宮虛冷 一治婦人產後諸疾</p>	<p><b>種各症</b></p> <p>一治男子陽事不舉 一治男子陽痿不舉 一治男子陽事不舉 一治男子陽事不舉 一治男子陽事不舉</p>	<p><b>治症</b></p> <p>一治男子陽事不舉 一治男子陽痿不舉 一治男子陽事不舉 一治男子陽事不舉 一治男子陽事不舉</p>	<p>行三十號 五十三號</p>
-----------------------------	--	--	---	--	----------------------

各埠代理

庇能新街中法藥房  
三打冷五洲藥房  
吉隆坡廠街廣衛生  
檳榔嶼廟前街中法  
怡保華戲街會豐  
太平華戲街會豐  
吧城華小南門三昌  
吧城華大世界公司  
芙蓉華戲街天珍  
吧城華小南門三昌  
香港中環華國英藥局  
汕頭華廣發公司  
五洲藥房

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今外國  
尚無發明自下只有  
唐拾義醫生久咳丸 直接有  
痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫  
屬 每瓶一元 各埠均有代售

廣州市父子大藥廠發行

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療含此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速愈蓋咳之初起其患甚微人皆易忽迨咳多而五臟大腑呼嘯之氣傷於咳多而胃不思納化原漸絕則肺家傷燥肺金破矣癆病釀成每基於此本醫生志切匡時特製久咳丸以制其咳不至傷肺而成癆正治病源之最良法也久著奇效不可不知并此丸每瓶包內有驗真券一張形如銀紙交回廣州上海兩發行所驗真無偽即有美術圖畫奉贈并可藉查各經理有無假冒如包內無券即爲偽藥請勿受欺

除根  
(丸喘哮喘)

哮喘之症最難治然不難治者暫時之安舒而難治者根於久推原其故或所服之藥過於偏偏之時辛苦萬狀每用治標之藥以濟其急所以一觸即發甚非正本清源之道本醫生費數十年之研究發明此哮喘丸經送全球各大醫院大醫士試驗均認為醫藥之唯一聖藥萬試萬靈有喘諸君幸勿忽試

（認明）每瓶一丸

發行所 上海廣西路廣州下九  
香港文咸東 唐拾義父子藥房  
總發行 石叻 庇能 會豐商店  
零售 每盒一元每打十元

茲者本月廿四日爲敝公司開幕之期辱承  
僑界各  
社團  
列位先生相贈禮品及祝詞等等拜領之餘不勝銘感藉登報  
端代伸鳴謝專肅即頌  
台綏  
民國十六年七月廿五日  
華僑印務有限公司啟

殺  
殺  
殺  
殺

殺盡癬癩蟲  
殺盡寄生蟲  
殺盡皮膚水腫有  
效  
王科藥

歐手

蟻食

色荒痛癮復  
東東苦肉難

海濱

一九二一年

王和昌

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

○商標廣告

啟者暹羅縹緲境內隆興棧火鑄所出之青膠標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以入皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青膠商標向當地政府註冊登明憲報俾得遐邇週知但恐有射

隆興號  
 頂上大白米  
 L H C  
 新花

利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京網略隆興棧火塾駐叻代表王書圖謹啟

巴士蓮  
白毒藥水

斷絕根株

巴士蓮注射白濁藥水乃用巴士蓮樹汁佐以止濁化毒之劑製煉而成即以巴士蓮注射藥水名之凡患斯症者除內服白濁丸外如再以斯水用水節注入尿道以滌除其毒菌則非惟白濁即愈抑且斷絕根株永不復發

法另詳仿單  
各埠藥房  
均有代理

石叻庇能 堪羅  
會豐商店總代理

石叻大馬路  
德國康寧大藥

房精製





## ▲匯票行情一覽表▲

滙香港	銀行掛牌	百圓銀行	貼出	十二圓三毫
滙汕頭	銀行掛牌	百圓銀行	貼出	十七圓三毫
滙廈門	銀行掛牌	百圓銀行	貼出	七圓一毫
滙福州	銀行買票	百圓銀行	貼出	七圓七毫
滙安南	銀行掛牌	百圓銀行	補出	六圓六毫
滙上海	銀行掛牌	每百圓值		六十六圓五毫
滙日本	銀行掛牌	每百圓值		百十八圓
滙呂宋	銀行掛牌	每百圓值		百二圓半
滙暹羅	銀行掛牌	入找	每百銀值	六圓五角
滙仰光	銀行掛牌	每百圓值		百五十四圓
高浪霧	銀行掛牌	每百圓值		百五十四圓
滙紐約	銀行掛牌	每百圓值		五十六圓
滙雪梨	銀行掛牌	每百圓值		司令三盾半
滙望加錫	銀行掛牌	每百圓值		百五十四圓
嘉吉打	銀行掛牌	每百圓值		百五十四圓
△印度盾▽			每百盾值	六十四圓六毫
檳榔嶼	銀行掛牌	每百圓補行		二角五占
嘉那吧	銀行掛牌	每百圓值		百廿九盾
泗水	銀行掛牌	每百圓值		百廿九盾
△爪哇盾▽			每百盾值	廿一圓四
三巴壟	銀行掛牌	每百圓值		百廿六盾半
滙倫敦	現銀票	(票) 申圓值		司令四圓
金葉每望角				六十五圓八角
英國金盾每個				八圓六角
花旗金盾每個				九圓六占
△銀價市情▽			今天	廿六扁一十六
首錫土	今天	兌價	二百四十六圓二五	
庫土	今天	兌價	二百四十六圓二五	
(昨天)		兌價	二百四十六圓二五	

甘蜜	七圓五角
壹號食蜜	一十七圓
二號食蜜	十四圓
三號食蜜	十四圓
白椒	一百零三圓
本地烏椒	六十一圓
壹號椰乾	十圓七五
中號椰乾	十圓三角
幼號丕	六圓一角
中號丕	七圓一角
幼號粒	八圓
總發粉	五圓七角
麵粉	五圓四角
一萬號冬	十五圓半
一萬號冬	十五圓七五
一萬號冬	六圓二五
莫娘粉	五圓四角
三號新	七圓五角
三號糖	七圓三角
三號糖	八圓
英國乳樹	五圓
美國乳樹	七圓四占
現買	五角九占
八月期	五角九占
九月期	五角九占
十月期	五角九占
十一月期	五角九占
十二月期	五角九占

▲ 解 疑 五 口 ▲

[illegible]

▲ 輪 船 入 口 ▲

[illegible]

上海五洲大藥房

人造自來血

△爲人身之活寶

人生百體所賴以生者血也。血虧則多病。血盛則多壽。所謂盛衰虛實。少則百病叢生。多則百病自除。血強則百體自枯。是故凡人不能離血而處者。蓋爲人身之盛衰也。然吾人欲求身壯力健者。必以多血爲適宜。倘能壯旺發榮。則人自來血以應其時。發行故再爲謹告同社。凡有心術氣類。或食白雞黃。或服益母花耳。覺腎虧四肢無力。手足酸軟。身虛頭眩。胃弱耳鳴。頭暈。或婦女經水不調。白帶赤帶。頭痛。腰酸。五勞七傷。諸虛百損等症。服此自來血。半月。即覺自結。壯心。輕增。血液如患腎虧。耳鳴。眼花者。服之旬日。自可並除。年老虛衰。壯年勞傷。色慾過度者。服之半月。則氣血兩充。體質自強。婦人服之。金吐血者。服之補血。以止。血久服。則吐血止矣。患瘧疾者。服之旬日。即可除根。同氣水調。參差。應驗。服此旬日。腫痛自消。以上各症。頗有效驗。

助肺呼吸香膠

◎人造自來血  
大瓶二元  
每打廿元  
小瓶一元二角  
每打十二元

肺呼吸吸香膠味美而甜氣香而醇入口即化而潤通生精液潤喉管飽滿  
止咳以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘咳嗽而咳者隨時化食三膠  
片立能除痰順氣平嗽咳止中年傷風乾咳或痰濕肺虛咳嗽少痰多痰嗽  
管發癆頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐帶痰精神衰耗內傷者  
生之精液皆變爲痰若不早治則身隨決無餘生之期此膠每日可服三四  
次每次二三片奏效極速而且清香

●助肺呼吸香露 每盒一元 每打十元

清血解毒  
海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀要於外或驅體毒與通腸水或驅宿風疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中藏毒之明證也若不趁近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺毒及子孫天壽減喪者有之夫佛之害可不懼哉此海波藥之功效能驅諸毒一掃而空毒盡下疳橫痃口便毒痔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒胎毒面黃齒落身瘦腹大青筋合服清血解毒無上之品也

● 海波藥 每瓶一元 每打十元

南洋總代理 石叻 庇能 峇株 會豐商行